



**A9-0289/2022**

7.12.2022

**\*\*\*I**  
**JELENTÉS**

az Európai Unió Kábítószerügyi Ügynökségéről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2022)0018 – C9-0010/2022 – 2022/0009(COD))

Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

Előadó: Isabel Santos

### ***Az eljárások jelölései***

- \* Konzultációs eljárás
- \*\*\* Egyetértési eljárás
- \*\*\*I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- \*\*\*II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- \*\*\*III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

### ***A jogi aktus tervezetének módosításai***

#### **A Parlament kéthasábos módosításai**

A törlést félkövér dőlt betűk jelzik a bal oldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást ***félkövér dőlt betűk*** jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget ***félkövér dőlt betűk*** jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

#### **A Parlament módosításai egységes szerkezetbe foglalt (konsolidált) szöveg formájában**

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt betűk*** jelzik. A törölt szövegrészeket a **█** jel jelzi vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE .....	5
INDOKOLÁS .....	70
VÉLEMÉNY A KÖLTSÉGVETÉSI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL .....	72
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ELJÁRÁSA.....	94
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA .....	95



# AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az Európai Unió Kábítószerügyi Ügynökségéről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2022)0018 – C9-0010/2022 – 2022/0009(COD))

**(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2022)0018),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 168. cikkének (5) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0010/2022),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
  - tekintettel eljárási szabályzatának 59. cikkére,
  - tekintettel a Költségvetési Bizottság véleményére,
  - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére (A9-0289/2022),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
  2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

## **Módosítás 1**

**Rendeletre irányuló javaslat  
2 preambulumbekkezdés:**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontját azzal a céllal hozták létre, hogy tényszerű, objektív, megbízható és összehasonlítható információkat

*Módosítás*

(2) A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontját azzal a céllal hozták létre, hogy tényszerű, objektív, megbízható és összehasonlítható információkat

szolgáltasson a kábítószerekről, a kábítószer-függőségről és ezek **uniós szintű** következményeiről, hogy **az Unió és a tagállamok** számára **olyan bizonyítékokat szolgáltasson**, amelyek segítik a politikai döntéshozatalt és iránymutatást nyújtanak a kábítószer elleni küzdelemre irányuló kezdeményezésekhez, és ezáltal hozzáadott értéket biztosítanak számukra, amikor saját hatáskörükben intézkedéseket hoznak vagy fellépésről határoznak a kábítószer-jelenség kezelése érdekében. A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontjának **létrehozása** Európa-szerte nyilvánvalóan javította a kábítószerre és a kábítószer-függőségre vonatkozó információk elérhetőségét.

szolgáltasson a kábítószerekről, a kábítószer-függőségről és ezek következményeiről **az Unióban**, és hogy **szolgáltasson a Központ munkájában részt vevő országok számára ezen információkról átfogó képet és bizonyítékokat**, amelyek segítik a politikai döntéshozatalt és iránymutatást nyújtanak a kábítószer elleni küzdelemre irányuló kezdeményezésekhez, és ezáltal hozzáadott értéket biztosítanak számukra, amikor saját hatáskörükben intézkedéseket hoznak vagy fellépésről határoznak a kábítószer-jelenség kezelése érdekében. A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontjának **munkája** Európa-szerte **és nemzetközileg** nyilvánvalóan javította a kábítószerre és a kábítószer-függőségre, **valamint azok következményeire** vonatkozó információk elérhetőségét.

## Módosítás 2

### Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Bár általános célkitűzése továbbra is érvényes, és azt fenn kell tartani, az 1920/2006/EK rendelet már nem alkalmas a kábítószerekkel kapcsolatos jelenlegi és jövőbeli kihívások kezelésére. Ezért a Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontjának megbízatását felül kell vizsgálni, beleértve annak felváltását és az „Európai Unió Kábítószerügyi Ügynökségére” (a továbbiakban: az Ügynökség) való átnevezését. Mivel az 1920/2006/EK rendelet lényeges módosításaira van szükség az Unió decentralizált ügynökségeire vonatkozó közös megközelítés<sup>48</sup> és a kábítószer-jelenség fejleményeinek figyelembevétele **érdekében**, az egyértelműség érdekében a

*Módosítás*

(3) Bár általános célkitűzése továbbra is érvényes, és azt fenn kell tartani, az 1920/2006/EK rendelet már nem alkalmas a kábítószerekkel kapcsolatos jelenlegi és jövőbeli kihívások kezelésére. Ezért a Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontjának megbízatását felül kell vizsgálni, beleértve annak felváltását, **megerősítését** és az „Európai Unió Kábítószerügyi Ügynökségére” (a továbbiakban: az Ügynökség) való átnevezését. Mivel az 1920/2006/EK rendelet lényeges módosításaira van szükség az Unió decentralizált ügynökségeire vonatkozó közös megközelítés<sup>48</sup> **alkalmazása, az Unió kábítószer elleni stratégiáiban meghatározott kiegyensúlyozott, tényeken alapuló, integrált és multidiszciplináris,**

rendeletet új rendelettel kell felváltani.

***ugyanakkor a nemek közötti és az egészség terén megvalósuló egyenlőség szempontjait is magában foglaló megközelítés beépítése és a kábítószer-jelenség fejleményeinek figyelembevétele céljából, az egyértelműség és a hatékonyság érdekében a rendeletet új rendelettel kell felváltani.***

---

<sup>48</sup> Az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság együttes nyilatkozata (2012. július 19.) a decentralizált ügynökségekről, [https://european-union.europa.eu/sites/default/files/docs/body/joint\\_statement\\_and\\_common\\_approach\\_2012\\_en.pdf](https://european-union.europa.eu/sites/default/files/docs/body/joint_statement_and_common_approach_2012_en.pdf)

---

<sup>48</sup> Az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság együttes nyilatkozata (2012. július 19.) a decentralizált ügynökségekről, [https://european-union.europa.eu/sites/default/files/docs/body/joint\\_statement\\_and\\_common\\_approach\\_2012\\_en.pdf](https://european-union.europa.eu/sites/default/files/docs/body/joint_statement_and_common_approach_2012_en.pdf)

### Módosítás 3

#### Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekkezdés

##### *A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Az 1920/2006/EK rendelet középpontjában az egészségügyi kérdések álltak. Ugyanakkor foglalkozni kell a kábítószerpiacokkal és a kábítószer-kínálattal kapcsolatos kérdésekkel is, hogy megértsük a kábítószer-jelenség népegészségügyi hatásait, csökkentsük a kábítószer-elérhetőségét az Unióban, és visszaszorítsuk a kábítószer-keresletet. Az egészségüggyel és az ellátással kapcsolatos kérdések szorosan kapcsolódnak egymáshoz. Az Ügynökségnek ezért holisztikusabb módon kell kezelnie a kábítószer-jelenséget.

##### *Módosítás*

(4) Az 1920/2006/EK rendelet középpontjában az egészségügyi kérdések álltak, ***amelyeknek továbbra is az Ügynökség fő fókuszának és prioritásának kell lenniük.*** Ugyanakkor foglalkozni kell a kábítószerpiacokkal és a kábítószer-kínálattal kapcsolatos kérdésekkel is, hogy megértsük a kábítószer-jelenség népegészségügyi hatásait, csökkentsük a kábítószer-elérhetőségét az Unióban, és visszaszorítsuk a kábítószer-keresletet. Az egészségüggyel és az ellátással kapcsolatos kérdések szorosan kapcsolódnak egymáshoz. Az Ügynökségnek ezért holisztikusabb módon kell kezelnie a kábítószer-jelenséget ***annak érdekében, hogy tényszerű, objektív, megbízható, összehasonlítható és uniós szintű adatokat és elemzéseket nyújtson. Az Ügynökség kábítószer-jelenség kezelésére irányuló megközelítésének magában kell foglalnia***

*az emberi jogi, a nemek közötti egyenlőséggel, az életkorral, a népegészségüggyel és az egészség terén megvalósuló egyenlőséggel kapcsolatos, valamint a társadalmi szempontokat a kábítószerrel, a kábítószer-használattal, a kábítószer-használat okozta zavarokkal és függőségekkel, a megelőzéssel, a kezeléssel, a gondozással, a kockázat- és ártalomcsökkentéssel, a rehabilitációval, a társadalomba történő visszailleszkedéssel, a felépüléssel, a kábítószer-kínálattal – beleértve a tiltott termelést és kereskedelmet –, valamint a kábítószerrel kapcsolatos egyéb releváns kérdésekkel és azok következményeivel összefüggésben.*

#### Módosítás 4

##### Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) Az Ügynökség munkáját az Uniónak és a tagállamoknak a kábítószerrel területén meglévő hatáskörére figyelemmel kell végezni. Ki kell terjednie a kábítószer-jelenség különböző vetületeire és az alkalmazott megoldásokra. Ennek során az **Ügynökséget** az Unió által elfogadott vonatkozó **stratégiáknak** és cselekvési **terveknek**, különösen az alkalmazandó uniós **drogstratégiának** és cselekvési **tervnek** kell **vezérelnie**.

*Módosítás*

(5) Az Ügynökség munkáját az Uniónak és a tagállamoknak a kábítószerrel, **valamint a népegészség védelmének és javításának** területén meglévő hatáskörére figyelemmel kell végezni. Ki kell terjednie a kábítószer-jelenség különböző vetületeire és az alkalmazott megoldásokra. Ennek során az **Ügynökségnek** az Unió által elfogadott vonatkozó **stratégiákban** és cselekvési **tervekben**, különösen az alkalmazandó uniós **drogstratégiában** és cselekvési **tervben meghatározott kiegyensúlyozott, tényeken alapuló, integrált és multidiszciplináris megközelítést** kell **követnie és visszatükröznie**.

#### Módosítás 5

##### Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés



(6) Tevékenységei során az Ügynökségnek együtt kell működnie más **uniós ügynökségekkel és** szervezetekkel, **különösen a Bűnüldözési Együttműködés Európai Unió Ügynökségével (Europol), az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynökségével (CEPOL), az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynökségével (Eurojust), az Európai Gyógyszerügynökséggel (EMA), az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal (ECDC) és az Európai Oktatási és Kulturális Végrehajtó Ügynökséggel (EACEA), és az átfedések elkerülése érdekében figyelembe kell vennie azok tevékenységeit. A harmadik országok érintett hatóságaival és szerveivel nemzetközi szinten, valamint az ENSZ szintjén is együttműködést kell folytatni.**

(6) Tevékenységei során az Ügynökségnek **megbízatásuk keretein belül** együtt kell működnie más **releváns uniós szervezetekkel, hivatalokkal és ügynökségekkel, és az átfedések elkerülése érdekében figyelembe kell vennie tevékenységeiket. A harmadik országok – különösen a tagjelölt, a potenciális tagjelölt és az európai szomszédságpolitika hatálya alá tartozó országok – érintett hatóságaival és szerveivel nemzetközi szinten, valamint az ENSZ szintjén is együttműködést kell folytatni. Az ilyen együttműködésnek meg kell felelnie a nemzetközi emberi jogi normáknak.**

## Módosítás 6

### Rendeletre irányuló javaslat 6 a preambulumbekzdés (új)

(6a) **A kábítószer-jelenség lehető leghatékonyabb kezelése érdekében az Ügynökségnek aktívan együtt kell működnie a tudományos közösséggel, az egészségügyi szakemberek szervezeteivel, a tudományos körökkel, az érintett közösségekkel, a civil társadalmi szervezetekkel, köztük a kábítószer-fogyasztók szervezeteivel, valamint más érintett szereplőkkel.**

## Módosítás 7

## Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(7) Egyre elterjedtebbé válik *a politoxikomán droghasználat, azaz egy vagy több – legális vagy tiltott – pszichoaktív anyag vagy anyagtípus egyidejű használata, amikor ezeket az anyagokat kábítószerekkel együtt fogyasztják. Ezért az Ügynökségnek foglalkoznia kell az egyéb, anyagokon alapuló függőségekkel, amikor ezeket az anyagokat kábítószerekkel együtt fogyasztják, olyan monitoringrendszerek kifejlesztésével, amelyek – ahelyett, hogy csak egy anyagra, például a heroinra összpontosítanak – figyelembe vennék a más anyagok – például a nem ellenőrzött opioidok vagy a helytelenül használt gyógyszerek – egyidejű vagy egymást követő használata által betöltött fontos szerepet.*

## Módosítás 8

### Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(9) Az adatok gyűjtésének, elemzésének és terjesztésének továbbra is az Ügynökség fő feladatának kell maradnia. A standard adatokat a nemzeti kapcsolattartó pontokon keresztül gyűjtik, amelyeknek továbbra is az Ügynökség egyik fő adatszolgáltatójának kell maradniuk. Ezenkívül az innovatív adatgyűjtési módszereknek köszönhetően a valós idejűhöz közelebbi adatforrások egyre inkább elérhetőek. Ezért az Ügynökségnek hozzáféréssel kell rendelkeznie az összes rendelkezésre álló adathoz, hogy holisztikus képet kapjon az Unió belüli kábítószer-jelenségről és az

*Módosítás*

(7) *Az Ügynökség munkájának megfelelően figyelembe kell vennie a politoxikomán droghasználatot, mivel az egyre elterjedtebbé válik.*

*Módosítás*

(9) Az adatok gyűjtésének, elemzésének és terjesztésének továbbra is az Ügynökség fő feladatának kell maradnia. *Az adatok gyűjtése, elemzése és terjesztése során az Ügynökségnek meg kell felelnie a személyes adatok feldolgozására vonatkozó jogi keretnek, és nem terjeszthet olyan adatokat, amelyek lehetővé tennék egyének vagy egyének kis csoportjainak azonosítását.* A standard adatokat a nemzeti kapcsolattartó pontokon keresztül gyűjtik, amelyeknek továbbra is az Ügynökség egyik fő adatszolgáltatójának kell maradniuk. Ezenkívül az innovatív adatgyűjtési módszereknek köszönhetően a valós

azt befolyásoló külső tényezőkről.

idejűhöz közelebbi adatforrások egyre inkább elérhetőek. Ezért az Ügynökségnek hozzáféréssel kell rendelkeznie az összes rendelkezésre álló adathoz, hogy holisztikus képet kapjon az Unión belüli kábítószer-jelenségről és az azt befolyásoló külső tényezőkről.

## Módosítás 9

### Rendeletre irányuló javaslat 9 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(9a) A nemzeti kapcsolattartó pontok fontos szereplők az adatgyűjtési módszerek és eszközök javításában, valamint a végrehajtásukra vonatkozó iránymutatások kidolgozásában.***

## Módosítás 10

### Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(10) Az Ügynökség adatszolgáltatási követelményeinek tükröződnie kell a nemzeti kapcsolattartó pontokban. A tagállamokon belül fel kell hatalmazni őket arra, hogy minden releváns adatot megkapjanak a különböző nemzeti hatóságoktól. A tagállamokban végzett adatgyűjtést a lehető legnagyobb mértékben egyszerűsíteni kell a kettős jelentéstétel és az erőfeszítések megkettőzésének elkerülése érdekében.

(10) Az Ügynökség adatszolgáltatási követelményeinek tükröződnie kell a nemzeti kapcsolattartó pontokban. A tagállamokon belül fel kell hatalmazni őket arra, hogy minden releváns adatot megkapjanak a különböző nemzeti hatóságoktól. A tagállamokban végzett adatgyűjtést a lehető legnagyobb mértékben egyszerűsíteni kell a kettős jelentéstétel és az erőfeszítések megkettőzésének elkerülése érdekében, ***és annak meg kell felelnie az alapvető jogoknak és az adatvédelmi jogszabályoknak.***

## Módosítás 11

## Rendeletre irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(11) Az adatgyűjtés, a minőségi és mennyiségi információcsere megkönnyítése és strukturálása, valamint a valós idejű nyomon követést lehetővé tevő integrált és interoperábilis nyomonkövetési rendszer létrehozásának támogatása érdekében az Ügynökségnek **megfelelő digitális megoldással** kell rendelkeznie. **Ennek lehetővé kell tennie az adat- és információkezelés és -csere automatizálását. Ennek a megoldásnak elő kell segítenie a technológiaalapú kábítószerpiacok, többek között a kódolt virtuális drogpiacon valós idejű nyomon követését is.**

## Módosítás 12

### Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(14) A kábítószer-jelenség egyre inkább lehetővé teszi a technológia alkalmazását, amint az a Covid19-világjárvány során is megmutatkozott, amikor a kábítószer-forgalmazást megkönnyítő új technológiák nagyobb mértékű alkalmazását figyelték meg. Becslések szerint a kódolt virtuális drogpiacon az ajánlatok mintegy kétharmada kábítószerrel kapcsolatos. A kábítószer-kereskedelem különböző platformokat, többek között közösségimédia-hálózatokat és mobilalkalmazásokat használ. Ez a fejlemény a kábítószer-jelenségre adott válaszokban is tükröződik, a mobilalkalmazások és az e-egészségügyi beavatkozások **fokozott használatával**. Az Ügynökségnek – más érintett uniós ügynökségekkel együtt és elkerülve az erőfeszítések megkettőzését – a kábítószer-

*Módosítás*

(11) Az adatgyűjtés, a minőségi és mennyiségi információcsere megkönnyítése és strukturálása, valamint a valós idejű nyomon követést lehetővé tevő integrált és interoperábilis nyomonkövetési rendszer létrehozásának támogatása érdekében az Ügynökségnek **ki** kell **fejlesztene** és **alkalmaznia** kell a **feladatainak ellátásához szükséges megfelelő digitális megoldásokat**.

*Módosítás*

(14) A kábítószer-jelenség egyre inkább lehetővé teszi a technológia alkalmazását, amint az a Covid19-világjárvány során is megmutatkozott, amikor a kábítószer-forgalmazást megkönnyítő új technológiák nagyobb mértékű alkalmazását figyelték meg. Becslések szerint a kódolt virtuális drogpiacon az ajánlatok mintegy kétharmada kábítószerrel kapcsolatos. A kábítószer-kereskedelem különböző platformokat, többek között közösségimédia-hálózatokat és mobilalkalmazásokat használ. Ez a fejlemény a kábítószer-jelenségre adott válaszokban is tükröződik, **mivel az internetes kommunikáció, a mobilalkalmazások és az e-egészségügyi beavatkozások használata egyre gyakoribb**. Az Ügynökségnek – más érintett uniós ügynökségekkel együtt és

jelenségre vonatkozó holisztikus megközelítése részeként nyomon kell követnie az ilyen fejleményeket.

elkerülve az erőfeszítések megkettőzését – a kábítószer-jelenségre vonatkozó holisztikus megközelítése részeként nyomon kell követnie az ilyen fejleményeket. **Figyelembe véve a technológiai fejlődést és a kifinomultabb titkosítási módszereket, az Ügynökségnek képesnek kell lennie arra, hogy megfelelő digitális megoldásokat ajánljon a tagállamoknak a kábítószer-jelenség összehangolt és koherens módon történő kezelése érdekében.**

### Módosítás 13

#### Rendeletre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(16) Az Ügynökség által végzett, megerősített nyomon követés és az új pszichoaktív anyagok kockázatértékelése során szerzett tapasztalatok alapján az Ügynökségnek általános fenyegetésértékelési kapacitást kell kialakítania. Sürgősen proaktívabb kapacításra van szükség az új fenyegetések gyors azonosításához és az ellenintézkedések kidolgozásához, mivel a modern kábítószer-jelenség dinamikus jellege azt jelenti, hogy a kapcsolódó kihívások gyorsan áttejedhetnek a határokon túlra.

*Módosítás*

(16) Az Ügynökség által végzett, megerősített nyomon követés és az új pszichoaktív anyagok kockázatértékelése során szerzett tapasztalatok alapján az Ügynökségnek általános **egészségügyi és biztonsági** fenyegetésértékelési kapacitást kell kialakítania. Sürgősen proaktívabb kapacításra van szükség az új fenyegetések gyors azonosításához és az ellenintézkedések kidolgozásához, mivel a modern kábítószer-jelenség dinamikus jellege azt jelenti, hogy a kapcsolódó kihívások gyorsan áttejedhetnek a határokon túlra.

### Módosítás 14

#### Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(17) Mivel a veszélyes anyagok károsíthatják a népegészségügyet, az Ügynökség számára lehetővé kell tenni, hogy riasztásokat bocsásson ki. E funkció

*Módosítás*

(17) Mivel a veszélyes anyagok károsíthatják a népegészségügyet, az Ügynökség számára lehetővé kell tenni, hogy riasztásokat bocsásson ki. E funkció

támogatása érdekében az Ügynökségnek ki kell dolgoznia egy európai kábítószer-riasztási rendszert, amelyhez a nemzeti hatóságok hozzáférhetnek. Egy ilyen rendszernek elő kell segítenie a gyors információcserét, amely gyors intézkedéseket tehet szükségessé a népegészségügy és a biztonság és védelem érdekében. Az Ügynökségnek képesnek kell lennie arra, hogy ne csak a nemzeti hatóságokat, hanem ezen anyagok potenciális felhasználóit is tájékoztassa.

támogatása érdekében az Ügynökségnek ki kell dolgoznia egy európai kábítószer-riasztási rendszert, amelyhez a nemzeti hatóságok hozzáférhetnek. Egy ilyen rendszernek elő kell segítenie a gyors információcserét, amely gyors intézkedéseket tehet szükségessé a népegészségügy, **a szociális és emberi jogok**, a biztonság és védelem érdekében. Az Ügynökségnek képesnek kell lennie arra, hogy ne csak a nemzeti hatóságokat, hanem ezen anyagok potenciális felhasználóit is tájékoztassa.

## Módosítás 15

### Rendeletre irányuló javaslat 21 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(21) Az e területre vonatkozó ismeretek bővítése és a tagállamok támogatása érdekében az Ügynökségnek olyan releváns projekteket kell meghatározni és finanszírozni, mint például az új gyógyszerekre vonatkozó referenciaszabványok kidolgozása, toxikológiai vagy farmakológiai vizsgálatok kidolgozása és kábítószerprofil-alkotás. Ez a megközelítés támogatná az érintett laboratóriumok közötti információcserét, és csökkentené az egyes laboratóriumok költségeit.

*Módosítás*

(21) Az e területre vonatkozó ismeretek bővítése és a tagállamok támogatása érdekében az Ügynökségnek olyan releváns projekteket kell meghatározni és finanszírozni, mint például az új gyógyszerekre vonatkozó referenciaszabványok kidolgozása, toxikológiai vagy farmakológiai vizsgálatok kidolgozása, **innovatív kutatási megközelítések végrehajtása** és kábítószerprofil-alkotás. Ez a megközelítés támogatná az érintett laboratóriumok közötti információcserét, és csökkentené az egyes laboratóriumok költségeit. **Az Ügynökség által finanszírozott projekteket és az egyes projektekbe befektetett összegeket bele kell foglalni az Ügynökség éves munkaprogramjába, és azt közzé kell tenni.**

## Módosítás 16

### Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekkezdés



(22) Mivel az Ügynökség hozzáféréssel rendelkezik a tényeken alapuló **megelőzési stratégiák kidolgozásához és előmozdításához szükséges adatokhoz és tudományos tapasztalatokhoz, részt kell vennie a megelőzési munkában, különösen a kábítószer-megelőzés, a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények megelőzése és a kábítószerekkel kapcsolatos ártalmak megelőzése terén bevált gyakorlatok és megvalósítható kutatási eredmények cseréjében**, beleértve a kábítószer-megelőzésre vonatkozó minőségi előírások (európai kábítószer-megelőzési minőségi előírások) vagy egy olyan nevelési program kidolgozását, amely a leghatékonyabb, tényeken alapuló megelőzési beavatkozásokról és megközelítésekről tudással látja el a döntéshozókat és a politikai döntéshozókat (az Európai Unió megelőzési nevelési programja).

(22) Mivel az Ügynökség hozzáféréssel rendelkezik a tényeken alapuló **és a nemek közötti egyenlőséget és az életkort figyelembe vevő beavatkozások, az ártalomcsökkentés, a kezelés, a felépülés, a gondozás és a rehabilitáció terén bevált gyakorlatok, valamint politikák és ismeretterjesztő tevékenységek kidolgozásához és előmozdításához szükséges adatokhoz és tudományos tapasztalatokhoz, részt kell vennie a kábítószer-megelőzésben, valamint a kábítószerekkel kapcsolatos ártalmak megelőzésében**, beleértve a kábítószer-megelőzésre vonatkozó minőségi előírások (európai kábítószer-megelőzési minőségi előírások) vagy egy olyan nevelési program kidolgozását, amely a leghatékonyabb, tényeken alapuló megelőzési beavatkozásokról és megközelítésekről tudással látja el a döntéshozókat és a politikai döntéshozókat (az Európai Unió megelőzési nevelési programja), **különösen a magas kockázatú népesség elérésének módjáról**.

## Módosítás 17

### Rendeletre irányuló javaslat 23 preambulumbekkezdés

(23) Uniós perspektívájából adódóan az Ügynökségnek képesnek kell lennie arra, hogy értékelje a nemzeti intézkedéseket és képzéseket, például a megelőzésre, a kezelésre, az ártalomcsökkentésre és más kapcsolódó intézkedésekre vonatkozóan, figyelembe véve, hogy azok megfelelnek-e az aktuális tudományos helyzetnek és **hasznosak** bizonyulnak-e. A tagállamok vagy az érintett szakmai szervezetek számára lehetővé kell tenni, hogy az akkreditációt vagy tanúsítást a munkájukra

(23) Uniós perspektívájából adódóan az Ügynökségnek képesnek kell lennie arra, hogy értékelje a nemzeti intézkedéseket és képzéseket, például a megelőzésre, **többek között a nemek közötti egyenlőséget és az életkort figyelembe vevő megelőzésre**, a kezelésre, az ártalomcsökkentésre, **a felépülésre** és más kapcsolódó intézkedésekre vonatkozóan, figyelembe véve, hogy azok megfelelnek-e az aktuális tudományos helyzetnek, és **hatékonyak** bizonyulnak-e. A tagállamok vagy az

vonatkozó minőségi védjegyként használják.

érintett szakmai szervezetek számára lehetővé kell tenni, hogy az akkreditációt vagy tanúsítást a munkájukra vonatkozó minőségi védjegyként használják.

## Módosítás 18

### Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(25) Az Ügynökség **nemzetközi együttműködéssel kapcsolatos feladatait egyértelműbben** kell meghatározni annak érdekében, hogy teljes mértékben részt vehessen az ilyen tevékenységekben, és reagálhasson a harmadik országok és szervek kéréseire. Az Ügynökségnek **hozzá kell tudnia járulni** az uniós drogpolitika külső dimenziójának kidolgozásához és végrehajtásához, valamint az Unió multilaterális szinten betöltött vezető szerepéhez, ami biztosítja az uniós drogpolitikák hatékony és koherens végrehajtását belső és nemzetközi szinten. **Annak érdekében, hogy az Ügynökség megfelelő szintű erőforrásokat tudjon elkülöníteni erre a feladatra, a nemzetközi együttműködéssel kapcsolatos munkának az Ügynökség alapvető feladatai közé kell tartoznia. E munkának az Ügynökség nemzetközi együttműködési keretén kell alapulnia, amelynek összhangban kell lennie a nemzetközi együttműködésre vonatkozó uniós prioritásokkal, és rendszeresen felül kell vizsgálni azt** annak biztosítása érdekében, hogy megfelelően tükrözze a nemzetközi fejleményeket.

## Módosítás 19

### Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekzdés

*Módosítás*

(25) **A nemzetközi együttműködésnek az Ügynökség alapvető feladatává kell válnia, és egyértelműen** kell meghatározni **a felelősségi köreit** annak érdekében, hogy teljes mértékben részt vehessen az ilyen tevékenységekben, és reagálhasson a harmadik országok és szervek kéréseire. Az Ügynökségnek **képesnek kell lennie megfelelő tudományos és tényeken alapuló eszközöket biztosítani** az uniós drogpolitika külső dimenziójának kidolgozásához és végrehajtásához, valamint az Unió multilaterális szinten betöltött vezető szerepéhez, ami biztosítja az uniós drogpolitikák hatékony és koherens végrehajtását belső és nemzetközi szinten. **Az e területen végzett munkának a nemzetközi együttműködési keretén kell alapulnia, amelynek összhangban kell lennie a nemzetközi együttműködésre vonatkozó uniós prioritásokkal, és az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlődési céljainak kell irányítania azt. Az Ügynökségnek rendszeresen felül kell vizsgálnia a nemzetközi együttműködési keretet** annak biztosítása érdekében, hogy **az** megfelelően tükrözze a nemzetközi fejleményeket.



(26) Annak elősegítése érdekében, hogy a biztonsági kutatásra irányuló uniós finanszírozás potenciálja maximálisan kiaknázható legyen és megfeleljen a drogpolitikai szükségleteknek, az Ügynökségnek segítenie kell a Bizottságot a fő kutatási témák azonosításában, valamint az Ügynökség céljait érintő kutatási és innovációs keretprogramok kialakításában és végrehajtásában. Amennyiben az Ügynökség segítséget nyújt a Bizottságnak a fő kutatási témák azonosításához és egy uniós keretprogram kialakításához és végrehajtásához, **az összeférhetetlenség elkerülése érdekében** nem részesülhet az érintett program keretében finanszírozásban. Végezetül az Ügynökségnek részt kell vennie a kutatással és innovációval foglalkozó uniós szintű kezdeményezésekben annak biztosítása érdekében, hogy a tevékenységeihez szükséges technológiák ki legyenek fejlesztve és használatra készen álljanak.

(26) Annak elősegítése érdekében, hogy a biztonsági **és az egészségügyi** kutatásra irányuló uniós finanszírozás potenciálja maximálisan kiaknázható legyen és megfeleljen a drogpolitikai szükségleteknek, az Ügynökségnek segítenie kell a Bizottságot a fő kutatási témák azonosításában, valamint az Ügynökség céljait érintő **uniós** kutatási és innovációs keretprogramok kialakításában és végrehajtásában. Amennyiben az Ügynökség segítséget nyújt a Bizottságnak a fő kutatási témák azonosításához és egy uniós keretprogram kialakításához és végrehajtásához, nem részesülhet az érintett program keretében finanszírozásban, **és minden szükséges intézkedést meg kell tennie az összeférhetetlenség elkerülése érdekében.** Végezetül az Ügynökségnek részt kell vennie a kutatással és innovációval foglalkozó uniós szintű kezdeményezésekben annak biztosítása érdekében, hogy a tevékenységeihez szükséges technológiák ki legyenek fejlesztve és használatra készen álljanak. **A tervezett kutatási és innovációs tevékenységeket az Ügynökség többéves és éves munkaprogramját tartalmazó egységes programozási dokumentumban kell meghatározni.**

## **Módosítás 20**

### **Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekzdés**

(27) Az igazgatótanácsot határozatainak előkészítésében egy felügyelőtestületnek kell segítenie. Az Ügynökséget az ügyvezető igazgató vezeti. A tudományos bizottságnak továbbra is segítenie kell az igazgatótanácsot és az ügyvezető igazgatót

(27) Az igazgatótanácsot határozatainak előkészítésében egy felügyelőtestületnek kell segítenie. Az Ügynökséget az ügyvezető igazgató vezeti. A tudományos bizottságnak továbbra is segítenie kell az igazgatótanácsot és az ügyvezető igazgatót

a releváns tudományos kérdésekben.

a releváns tudományos kérdésekben.

*Amikor valakit kineveznek az Ügynökség igazgatási és irányítási struktúráján belüli pozíciók egyikébe – többek között az igazgatótanácsba –, kellő figyelmet kell fordítani az illető szakmai háttérére és a szóban forgó struktúra nemek közötti egyensúlyára.*

## Módosítás 21

### Rendeletre irányuló javaslat 27 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(27a) Az Ügynökség független működésének és feddhetetlenségének biztosítása érdekében az igazgatótanácsnak gyakorlati szabályokat kell elfogadnia az összeférhetetlenség megelőzésére és kezelésére vonatkozóan, kellően figyelembe véve az európai ombudsman ajánlásait. Ezeknek a szabályoknak különösen azt kell biztosítaniuk, hogy az Ügynökség magas rangú képviselői hivatali idejük alatt vagy azt követően ne veszélyeztessék az Ügynökség feddhetetlenségét.*

## Módosítás 22

### Rendeletre irányuló javaslat 28 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(28) Az Ügynökség egyik fő adatszolgáltatóinak a nemzeti kapcsolattartó pontoknak kell lenniük. Meg kell határozni a tagállamok általi létrehozásukra és az Ügynökség általi tanúsításukra vonatkozó minimumkövetelményeket. A nemzeti kapcsolattartó pontok megfelelő működésének biztosítása érdekében

(28) Az Ügynökség egyik fő adatszolgáltatóinak a nemzeti kapcsolattartó pontoknak kell lenniük. Meg kell határozni a tagállamok általi létrehozásukra és az Ügynökség általi tanúsításukra vonatkozó minimumkövetelményeket. A nemzeti kapcsolattartó pontok megfelelő működésének biztosítása érdekében

állandó jelleggel, külön költségvetéssel és feladataik ellátása tekintetében bizonyos fokú függetlenséggel kell felállítani őket.

állandó jelleggel, külön költségvetéssel, **megfelelő humán erőforrásokkal** és feladataik ellátása tekintetében bizonyos fokú függetlenséggel kell felállítani őket.

### Módosítás 23

#### Rendeletre irányuló javaslat 29 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(29) Az Ügynökségnek megfelelő forrásokkal kell rendelkeznie **feladatai ellátásához**, és **önálló költségvetést** kell **biztosítani számára**. Ezt elsősorban az Unió általános költségvetéséből származó hozzájárulásból kell finanszírozni. Az uniós hozzájárulás és az Unió általános költségvetése terhére nyújtott minden más támogatás tekintetében az uniós költségvetési eljárást kell alkalmazni. Az elszámolások ellenőrzését az Európai Számvevőszék végzi.

*Módosítás*

(29) Az Ügynökségnek megfelelő forrásokkal kell rendelkeznie **az e rendelet alapján ráruházott feladatok, célkitűzések és felelősségi körök végrehajtásához**. **Ennek megfelelően tükröződnie kell a többéves pénzügyi keretben, egy célzott és ambiciózus költségvetés révén**. Az **Ügynökséget** elsősorban az Unió általános költségvetéséből származó hozzájárulásból kell finanszírozni, **a szükséges előirányzatokat pedig kizárólag a többéves pénzügyi keret vonatkozó fejezetének lekötetlen mozgástereiből vagy a vonatkozó speciális eszközök igénybevételével kell biztosítani**. Az uniós hozzájárulás és az Unió általános költségvetése terhére nyújtott minden más támogatás tekintetében az uniós költségvetési eljárást kell alkalmazni. Az elszámolások ellenőrzését az Európai Számvevőszék végzi.

### Módosítás 24

#### Rendeletre irányuló javaslat 30 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(30) A díjak **javítják** az **ügynökségek** finanszírozását, és fontolóra vehetők olyan konkrét **kérdések** esetében, amelyek egyértelműen elkülöníthetők az ügynökség alapvető feladataitól. Az Ügynökség által

*Módosítás*

(30) A díjak **javíthatják** az **Ügynökség** finanszírozását, és **amennyiben ezek a díjak kellően indokoltak és szükségesek**, fontolóra vehetők olyan konkrét **tevékenységek** esetében, amelyek

felszámított **díjaknak fedezniük** kell az **adott** szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos **költségeket**.

egyértelműen elkülöníthetők az ügynökség alapvető feladataitól. Az Ügynökség által felszámított **díjak kiszámítási módszerének átláthatónak** kell **lennie, és e díjaknak csak az Ügynökségnek ezen alapvető szolgáltatásokon kívüli** szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos **emberi és pénzügyi költségeit szabad fedezniük. A Számvevőszék által végzett éves ellenőrzéstől elkülönülő, éves független külső ellenőrzést kell végezni, amely kifejezetten az ilyen díjakra összpontosít, és azt továbbítani kell az Európai Parlamentnek.**

## Módosítás 25

### Rendeletre irányuló javaslat 35 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(35) Munkaprogramjának végrehajtása során az Ügynökségnek szorosan együtt kell működnie az érintett nemzetközi szervezetekkel, más kormányzati és nem kormányzati szervekkel, valamint az érintett technikai szervekkel az Unión belül és kívül, különösen a párhuzamos munkavégzés elkerülése, valamint a megbízatása teljesítéséhez szükséges valamennyi adathoz és eszközhöz való hozzáférés biztosítása érdekében.

## Módosítás 26

### Rendeletre irányuló javaslat 35 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(35) Munkaprogramjának végrehajtása során az Ügynökségnek – **teljes mértékben tiszteletben tartva az alapvető jogokat és az adatvédelmi szabályokat** – szorosan együtt kell működnie az érintett nemzetközi szervezetekkel, más kormányzati és nem kormányzati szervekkel, valamint az érintett technikai szervekkel az Unión belül és kívül, különösen a párhuzamos munkavégzés elkerülése, valamint a megbízatása teljesítéséhez szükséges valamennyi adathoz és eszközhöz való hozzáférés biztosítása érdekében.

*Módosítás*

**(35a) Az uniós szintű figyelemfelkeltés érdekében az Ügynökségnek strukturált**

*együttműködést kell kialakítania az érintett civil társadalmi szervezetekkel a rendszeres és széles körű konzultáció, valamint a rendszeres és széles körű információcsere céljából, anélkül, hogy döntéshozatali hatáskört ruházna át az ilyen civil társadalmi szervezetekre.*

## Módosítás 27

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) „politoxikomán droghasználat”: egy vagy több – *legális* vagy *tiltott* – pszichoaktív anyag vagy anyagtípus *egyidejű használata, amikor ezeket az anyagokat* kábítószerrel *együtt fogyasztják*;

*Módosítás*

(3) „politoxikomán droghasználat”: egy vagy több – *tiltott* vagy *legális* – pszichoaktív anyag vagy anyagtípus *(különösen gyógyszerek, alkohol vagy dohány) fogyasztása* kábítószerrel *egyidejűleg, vagy egy vagy több ilyen anyag vagy anyagtípus fogyasztása kábítószer-fogyasztást követően, rövid időn belül*;

## Módosítás 28

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az Ügynökség *tényszerű, objektív, megbízható és összehasonlítható információkkal, korai előrejelzéssel és uniós szintű kockázatértékeléssel látja el az Uniót és tagállamait a kábítószerrel, a kábítószer-függőséggel, a kábítószerpiacokkal és azok következményeivel kapcsolatban, továbbá megfelelő és konkrét, tényeken alapuló intézkedéseket javasol a kapcsolódó kihívások időben történő kezelésének módjára vonatkozóan.*

*Módosítás*

Az Ügynökség:

## Módosítás 29

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés – a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**a) tényszerű, objektív, megbízható és összehasonlítható információkkal, korai előrejelzéssel és uniós szintű kockázatértékeléssel látja el az Uniót és tagállamait a kábítószerekkel, a kábítószerpiacokkal, a kábítószer-fogyasztással, a kábítószer-fogyasztási rendellenességekkel, a kábítószer-függőségekkel, a megelőzéssel, a kezeléssel, az ellátással, a kockázat- és ártalomcsökkentéssel, a rehabilitációval, a társadalmi visszailleszkedéssel, a felépüléssel, a kábítószer-kínálattal, valamint más, a kábítószerekkel kapcsolatos kérdésekkel és azok következményeivel kapcsolatban; valamint**

## Módosítás 30

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés – b pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**b) megfelelő és konkrét, tényeken alapuló intézkedéseket javasol az a) pontban meghatározott kihívások hatékony és időben történő kezelésének módjára vonatkozóan.**

## Módosítás 31

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Feladatainak ellátása során az Ügynökség***

*biztosítja az alapvető jogok és az adatvédelmi szabályok teljes körű betartását, átlátható, objektív, pártatlan és tudományosan megalapozott módon jár el, és tényeken alapuló, integrált, kiegyensúlyozott és multidiszciplináris megközelítést alkalmaz a kábítószer-jelenséggel kapcsolatban. Ez a megközelítés magában foglal emberi jogi, nemi, életkorral kapcsolatos, népegészségügyi, egészségügyi méltányossággal kapcsolatos és társadalmi szempontokat.*

### **Módosítás 32**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**5 cikk – 1 bekezdés – a pont – 1 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) a 6. cikk (1) bekezdése szerint információk és adatok gyűjtése;

*Módosítás*

(1) a 6. cikk (1) bekezdése szerint információk és adatok gyűjtése **és elemzése**;

### **Módosítás 33**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**5 cikk – 1 bekezdés – a pont – 2 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) a 6. cikk (5) bekezdése szerint információk **és adatok** terjesztése; **valamint**

*Módosítás*

(2) a 6. cikk (5) bekezdése szerint információk, **adatok, valamint elemzések eredményeinek** terjesztése;

### **Módosítás 34**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**5 cikk – 1 bekezdés – a pont – 3 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) a kábítószer-jelenség nyomon követése, beleértve a népegészségügyi,

*Módosítás*

(3) a kábítószer-jelenség nyomon követése, beleértve a népegészségügyi,

biztonsági és védelmi dimenziót, a 7. cikknek megfelelően;

**szociális, emberi jogi,** biztonsági és védelmi dimenziót, a 7. cikknek megfelelően;

### Módosítás 35

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**5 cikk – 1 bekezdés – b pont – 2 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) a 12. cikk szerinti fenyegetésvértékelés és felkészültség;

*Módosítás*

(2) a 12. cikk szerinti **egészségügyi és biztonsági** fenyegetésvértékelés és felkészültség;

### Módosítás 36

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**5 cikk – 1 bekezdés – c pont – 1 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) **uniós szintű megelőzési programok** és **kampányok** kidolgozása, **kiterjesztése** és előmozdítása a 16. cikk szerint;

*Módosítás*

(1) **tényeken alapuló beavatkozások, bevált gyakorlatok és ismeretterjesztő tevékenységek** kidolgozása és előmozdítása a 16.cikk szerint;

### Módosítás 37

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**5 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) **az Ügynökségnek objektív, pártatlan és tudományosan megalapozott módon kell eljárnia az (1) bekezdésben említett feladatok végrehajtása és megvalósítása során.**

*Módosítás*

**törölve**

### Módosítás 38

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**5 cikk – 4 bekezdés**



*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Az Ügynökség tevékenységi területein javítja a nemzeti és uniós fellépések közötti koordinációt, és elősegíti a döntéshozók, a kutatók, a szakértők és a kormányzati és nem kormányzati szervezetek kábítószerekkel kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó szereplői közötti információcserét.

### **Módosítás 39**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 4 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

### **Módosítás 40**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 7 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(7) *Az (1) bekezdésben említett feladatok végrehajtása és megvalósítása során az Ügynökség aktívan együttműködik más uniós decentralizált ügynökségekkel és szervekkel, különösen az Europollal, az Eurojusttal, az Európai Gyógyszerügynökséggel, az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal, a civil társadalmi szervezetekkel és más érdekelt felekkel annak érdekében, hogy a lehető leghatékonyabban kövesse nyomon és értékelje a kábítószer-jelenséget, valamint*

*Módosítás*

(4) Az Ügynökség tevékenységi területein **támogatja és** javítja a nemzeti és uniós fellépések közötti koordinációt, és elősegíti a döntéshozók, a kutatók, a szakértők és a kormányzati és nem kormányzati szervezetek kábítószerekkel kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó szereplői közötti információcserét.

*Módosítás*

**(4a) Az Ügynökség civil társadalmi szervezetekkel együttműködve kommunikációs stratégiát dolgoz ki a nyilvánosság figyelmének felkeltése és a munkájával kapcsolatos információk aktív terjesztése érdekében.**

*Módosítás*

(7) Annak érdekében, hogy a lehető leghatékonyabban kövesse nyomon és értékelje a kábítószer-jelenséget, valamint reagáljon arra, az **Ügynökség feladatainak ellátása és végrehajtása során aktívan együttműködik a következők mindegyikével:**

reagáljon arra.

#### **Módosítás 41**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 7 bekezdés – a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*a) egyéb érintett uniós szervek, hivatalok és ügynökségek, megbízatásuk keretein belül, különösen az Europol, az Eurojust, az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége, az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynöksége (CEPOL), az Európai Gyógyszerügynökség, az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ és az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (Eurofound);*

#### **Módosítás 42**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 7 bekezdés – b pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*b) egyéb nemzetközi szervek, hivatalok és ügynökségek, különösen az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsa és az ENSZ Kábítószer-bizottsága; valamint*

#### **Módosítás 43**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 7 bekezdés – c pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*c) a tudományos közösség, a tudományos körök, a civil társadalmi szervezetek, különösen a drogokkal kapcsolatos európai civil társadalmi*

#### **Módosítás 44**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) összegyűjti az összes releváns információt és adatot, beleértve a nemzeti kapcsolattartó pontok által közölt, kutatásból származó, nyílt forrásokból rendelkezésre álló információkat és adatokat, valamint az Uniótól, nem kormányzati forrásokból és illetékes nemzetközi szervezetektől származó adatokat;

*Módosítás*

a) összegyűjti az összes releváns információt és adatot, beleértve a nemzeti kapcsolattartó pontok által közölt, kutatásból származó, nyílt forrásokból rendelkezésre álló információkat és adatokat, valamint az Uniótól, nem kormányzati forrásokból és illetékes nemzetközi szervezetektől **és szervektől** származó adatokat;

#### **Módosítás 45**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés – b pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) összegyűjti a 7. cikk (1) bekezdésének **c)** pontjában említett, politoxikomán droghasználat nyomon követéséhez szükséges információkat és adatokat;

*Módosítás*

b) összegyűjti a 7. cikk (1) bekezdésének **ac)** pontjában említett politoxikomán droghasználat **és annak következményei** nyomon követéséhez szükséges információkat és adatokat;

#### **Módosítás 46**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az Ügynökség a nemzeti kapcsolattartó pontokon keresztül gyűjti a vonatkozó nemzeti adatokat. Szorosan együttműködik más olyan nemzeti, európai és nemzetközi szervezetekkel és

*Módosítás*

(2) Az Ügynökség a nemzeti kapcsolattartó pontokon keresztül gyűjti a vonatkozó nemzeti adatokat. Szorosan együttműködik más olyan nemzeti, európai és nemzetközi szervezetekkel és

testületekkel is, amelyek már rendelkeznek ilyen jellegű információkkal.

testületekkel is, amelyek már rendelkeznek ilyen jellegű információkkal. ***Az Ügynökség további nemzeti információforrásokat is igénybe vehet.***

#### Módosítás 47

##### Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az Ügynökség ***kidolgozhatja*** az információk és adatok kezelésére és ***automatikus*** cseréjére szolgáló, szükséges digitális megoldásokat.

*Módosítás*

Az Ügynökség ***kidolgozza*** az információk és adatok – ***adott esetben automatizált – gyűjtésére, validálására, elemzésére, lejelentésére,*** kezelésére és cseréjére szolgáló szükséges digitális megoldásokat.

#### Módosítás 48

##### Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

***Ilyen digitális megoldások kifejlesztése esetén azok:***

- a) lehetővé teszik az automatizált adatgyűjtést, beleértve a nyílt forráskódú információkat is, miközben fenntartják a manuális adatszolgáltatás lehetőségét;***
- b) mesterséges intelligenciát alkalmaznak az adatvalidálásra, -elemzésre és automatizált jelentéstételre;***
- c) lehetővé teszi az információk, adatok és dokumentumok számítógépes kezelését és cseréjét.***

*Módosítás*

***törölve***

#### Módosítás 49

##### Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 5 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) elemzései, következtetései és jelentései széles körű terjesztésének biztosítása;

*Módosítás*

b) elemzései, következtetései és jelentései széles körű terjesztésének biztosítása ***többek között a tudományos közösség, a civil társadalmi szervezetek és az érintett közösségek – köztük a kábítószer-használók – körében, a minősített adatok és a nem minősített érzékeny adatok kizárásával;***

## **Módosítás 50**

### **Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 5 bekezdés – e pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

e) tájékoztatás nyújtása a minőségi standardokról, az innovatív bevált gyakorlatokról és a tagállamokban megvalósítható kutatási eredményekről, valamint az ilyen standardok és gyakorlatok cseréjének és végrehajtásának elősegítése.

*Módosítás*

e) tájékoztatás nyújtása a minőségi standardokról, az innovatív bevált gyakorlatokról és a tagállamokban megvalósítható ***innovatív*** kutatási eredményekről, valamint az ilyen standardok és gyakorlatok cseréjének és végrehajtásának elősegítése.

## **Módosítás 51**

### **Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 5 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Adott esetben az Ügynökség tagállam, nem, életkor, fogyatékoság és társadalmi-gazdasági helyzet szerinti bontásban terjeszthet információkat és adatokat a vonatkozó nemzeti jogi kerettel és az uniós adatvédelmi jogszabályokkal összhangban.***

## **Módosítás 52**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**6 cikk – 6 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(6) Az Ügynökség nem **gyűjthet** olyan adatokat, amelyek lehetővé teszik egyéneknek, illetve egyének kis csoportjainak az azonosítását. **Nem továbbíthat konkrét egyénekre vonatkozó információt.**

*Módosítás*

(6) Az Ügynökség nem **terjeszthet vagy továbbíthat** olyan adatokat, amelyek lehetővé teszik egyéneknek, illetve egyének kis csoportjainak az azonosítását.

**Módosítás 53**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**7 cikk – cím**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A kábítószer-jelenség nyomon követése

*Módosítás*

A kábítószer-jelenség nyomon követése **és a bevált gyakorlatok megosztása**

**Módosítás 54**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**7 cikk – 1 bekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) a kábítószer-jelenség az Unióban átfogóan, járványügyi és egyéb mutatók révén, amelyek kiterjednek **az egészségügyi, biztonsági és védelmi szempontokra**, beleértve az alkalmazandó uniós drogstratégiák végrehajtását is;

*Módosítás*

a) a kábítószer-jelenség az Unióban átfogóan, járványügyi és egyéb mutatók révén, amelyek kiterjednek **annak népegészségügyi, szociális, emberi jogi, társadalmi reintegrációs, biztonsági és védelmi szempontjaira**, beleértve az alkalmazandó uniós drogstratégiák végrehajtását is;

**Módosítás 55**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**7 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**aa) tényeken alapuló bevált gyakorlatok és innovatív megközelítések a kábítószer-jelenség népegészségügyi, szociális és emberi jogi, biztonsági és védelmi szempontjainak kezelésére a részt vevő országokban;**

## **Módosítás 56**

**Rendeletre irányuló javaslat  
7 cikk – 1 bekezdés – a b pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ab) az Unióban és nemzetközi szinten kialakuló tendenciák a kábítószer-használat, a kábítószer-használati rendellenességek, a kábítószer-függőség és a kapcsolódó egészségügyi kockázatok és ártalmak tekintetében, amennyiben ezek hatással vannak a részt vevő országokra;**

## **Módosítás 57**

**Rendeletre irányuló javaslat  
7 cikk – 1 bekezdés – a c pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ac) a polítóxiomán droghasználat és annak következményei, különösen az egészségügyi és szociális problémák megnövekedett kockázata, a kábítószer-használatot meghatározó társadalmi tényezők, a kábítószer-használat okozta zavarok, a kábítószer-függőségek, valamint mindezek hatása a szakpolitikákra és a válaszreakciókra;**

## **Módosítás 58**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**7 cikk – 1 bekezdés – a d pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ad) a kábítószer-használat és a politoxikomán droghasználat, valamint azoknak az életkor és a nemi dimenzió szempontjából vett következményei, különös tekintettel a nemi alapú erőszak tekintetében jelentkező hatásokra;**

**Módosítás 59**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**7 cikk – 1 bekezdés – c pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**c) a politoxikomán droghasználat és annak következményei, különösen a kábítószeresek használata és egy vagy több – legális vagy tiltott – pszichoaktív anyaggal vagy anyagtípussal való kölcsönhatása által a szakpolitikákra és válaszokra gyakorolt hatások; beleértve az egészségügyi és társadalmi problémák fokozott kockázatát, amelyek akkor fordulhatnak elő, ha a kábítószereseket és más pszichoaktív anyagokat rövid időn belül egyidejűleg vagy egymást követően fogyasztják, vagy ha különböző anyagokat együtt állítanak elő vagy értékesítenek; a kábítószer-használat és a kábítószer-függőség közös okainak figyelembevételére irányuló igény; valamint a nyomon követésre és a bevált gyakorlatok cseréjére gyakorolt hatások, amelyek akkor merülnek fel, ha a szakpolitikák és a válaszok átfogóan több anyagot céloznak meg;**

**törölve**

**Módosítás 60**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**7 cikk – 1 bekezdés – d pont**



*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**d) a kábítószerrel kapcsolatos problémák és az alkalmazott megoldások, különösen az innovatív bevált gyakorlatok és kutatási eredmények végrehajtása;**

*törölve*

### **Módosítás 61**

**Rendeletre irányuló javaslat  
7 cikk – 1 bekezdés – h pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**h) technológiaalapú kábítószerpiacok, az Europollal együttműködésben, saját megbízatásuk keretein belül.**

*törölve*

### **Módosítás 62**

**Rendeletre irányuló javaslat  
7 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(2) Az Ügynökség nyomonkövetési tevékenységei alapján **azonosítja és továbbfejleszti az innovatív bevált gyakorlatokat. Az Ügynökség információt szolgáltat és oszt meg a tagállamokban alkalmazott innovatív bevált gyakorlatokról**, és elősegíti az ilyen gyakorlatok **tagállamok közötti** cseréjét.

(2) Az Ügynökség nyomonkövetési tevékenységei alapján **fejleszti és azonosítja az innovatív és tényeken alapuló bevált gyakorlatokat, azokat megosztja a tagállamokkal**, és elősegíti **közöttük** az ilyen gyakorlatok cseréjét.

### **Módosítás 63**

**Rendeletre irányuló javaslat  
7 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(3) Az Ügynökség **rendszeres előrejelzési gyakorlatokat végez**,

(3) Az Ügynökség **adatokat, elemzéseket és bevált gyakorlatokat**

*figyelembe véve a rendelkezésre álló információkat.* Ennek alapján megfelelő *előrejelzéseket alakít ki* a jövőbeli drogpolitika kidolgozásához.

*szolgáltat a Bizottságnak és a tagállamoknak, és megosztja velük a legújabb, tényeken alapuló szakpolitikai ajánlásokat, feltéve, hogy ezek az adatok, elemzések, bevált gyakorlatok és szakpolitikai ajánlások olyan uniós és nemzeti szakpolitikákat érintenek, amelyek a kábítószer-függőség jelenségének kezelésére irányulnak. Az Ügynökség ennek alapján megfelelő forgatókönyveket készít a jövőbeli drogpolitika kidolgozásához. Az Ügynökség rendszeres előrejelzési gyakorlatokat végez, figyelembe véve a rendelkezésre álló információkat.*

#### **Módosítás 64**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**9 cikk – 2 bekezdés – f a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*fa) az új pszichoaktív anyagokkal kapcsolatos egészségügyi kockázatokra vonatkozó információk;*

#### **Módosítás 65**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**9 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(3) A bevezető jelentés céljaira az Ügynökség a rendelkezésre álló információkat használja.

(3) A bevezető jelentés céljaira az Ügynökség a rendelkezésre álló, **többek között a 8. cikk értelmében szerzett** információkat használja.

#### **Módosítás 66**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**9 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Amennyiben az Ügynökség szükségesnek ítéli, további tájékoztatást kér a nemzeti kapcsolattartó pontoktól az új pszichoaktív anyagról. A nemzeti kapcsolattartó pontok ezt az információt a kérelem kézhezvételétől számított két héten belül megadják.

*Módosítás*

(4) Amennyiben az Ügynökség szükségesnek ítéli, további tájékoztatást kér a nemzeti kapcsolattartó pontoktól **és az érintett érdekelt felektől, többek között a tudományos közösségtől, az egészségügyi szakemberektől, a civil társadalmi szervezetektől és az érintett közösségektől** az új pszichoaktív anyagról. A nemzeti kapcsolattartó pontok **és adott esetben az érintett érdekelt felek** ezt az információt a kérelem kézhezvételétől számított két héten belül megadják.

**Módosítás 67**

**Rendeletre irányuló javaslat  
9 cikk – 10 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(10a) Az Ügynökség adott esetben ismeretterjesztési célból továbbítja az előzetes jelentést az érintett érdekelt feleknek, köztük a tudományos közösségnek, a civil társadalmi szervezeteknek és az érintett közösségeknek.**

**Módosítás 68**

**Rendeletre irányuló javaslat  
10 cikk – 3 bekezdés – c pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

c) az új pszichoaktív anyaggal kapcsolatos egészségügyi kockázatok elemzése, különös tekintettel az anyag akut és krónikus toxicitására, az anyaggal való visszaélés valószínűségére, a függőség kialakulásának valószínűségére és az anyag fizikai, szellemi és viselkedési hatásaira;

c) az új pszichoaktív anyaggal kapcsolatos egészségügyi kockázatok elemzése, különös tekintettel az anyag akut és krónikus toxicitására, az anyaggal való visszaélés valószínűségére, a függőség kialakulásának valószínűségére és az anyag fizikai, szellemi és viselkedési hatásaira, **valamint a kábítószerekkel kapcsolatos**

*halálesetekre, köztük a túladagolásra;*

## Módosítás 69

### Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 3 bekezdés – d pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

d) az új pszichoaktív anyaggal kapcsolatos társadalmi kockázatok elemzése, különös tekintettel az anyagnak a **társadalom működésére**, a közrendre és a bűnözői tevékenységekre gyakorolt hatására, valamint a bűnözői csoportoknak az új pszichoaktív anyag előállításában, forgalmazásában és forgalmazási módjaiban, valamint kereskedelmében való részvételére;

*Módosítás*

d) az új pszichoaktív anyaggal kapcsolatos társadalmi kockázatok elemzése, különös tekintettel az anyagnak a **társadalmi működésre és a társadalmi marginalizálódásra**, a közrendre és a bűnözői tevékenységekre gyakorolt hatására, valamint a bűnözői csoportoknak az új pszichoaktív anyag előállításában, forgalmazásában és forgalmazási módjaiban, valamint kereskedelmében való részvételére;

## Módosítás 70

### Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 3 bekezdés – f a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***fa) a javasolt, tényeken alapuló keresletcsökkentési, ártalomcsökkentési és felépülési válaszlépésekről rendelkezésre álló információk az új pszichoaktív anyaggal kapcsolatos kockázatok és ártalmak minimalizálása érdekében;***

## Módosítás 71

### Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 6 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(6a) Az Ügynökség adott esetben ismeretterjesztési célból továbbítja a kockázatértékelési jelentést vagy az***

*összesített kockázatértékelési jelentést az érintett érdekelt feleknek, köztük a tudományos közösségnek, a civil társadalmi szervezeteknek és az érintett közösségeknek.*

## Módosítás 72

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Fenyegetésértékelés és felkészültség

*Módosítás*

**Egészségügyi és biztonsági**  
fenyegetésértékelés és felkészültség

## Módosítás 73

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az Ügynökség **általános** stratégiai fenyegetésértékelési kapacitást fejleszt ki, hogy korai szakaszban azonosítsa a kábítószer-jelenség azon új fejleményeit, amelyek negatív hatást gyakorolhatnak a népegészségügyre, a biztonságra és a védelemre, és ezáltal segítse az érdekelt feleknek az új fenyegetésekre időben és hatékonyan történő reagálásra irányuló felkészültségét.

*Módosítás*

(1) Az Ügynökség **tényeken alapuló** stratégiai **egészségügyi és biztonsági** fenyegetésértékelési kapacitást fejleszt ki, hogy korai szakaszban azonosítsa a kábítószer-jelenség azon új fejleményeit, amelyek negatív hatást gyakorolhatnak a népegészségügyre, a **társadalmi kérdésekre, a** biztonságra és a védelemre **az Unióban**, és ezáltal segítse az érdekelt feleknek az új fenyegetésekre időben és hatékonyan történő reagálásra irányuló felkészültségét.

## Módosítás 74

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az Ügynökség kritériumokat határoz meg annak értékelésére, hogy mikor kell

*Módosítás*

Az Ügynökség **objektív** kritériumokat határoz meg annak értékelésére, hogy

fenyegetésértékelést kezdeményezni.

mikor kell **egészségügyi és biztonsági** fenyegetésértékelést kezdeményezni.

## Módosítás 75

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az Ügynökség saját kezdeményezésére **kockázatértékelést** indíthat a rutinszerű nyomon követésből, kutatásból vagy más megfelelő információforrásokból származó jelek belső értékelése alapján. A Bizottság vagy valamely tagállam kérésére **fenyegetésértékelés** is indítható, amennyiben a meghatározott kritériumok teljesülnek.

*Módosítás*

Az Ügynökség saját kezdeményezésére **egészségügyi és biztonsági fenyegetésértékelést** indíthat a rutinszerű nyomon követésből, kutatásból vagy más megfelelő információforrásokból származó jelek belső értékelése alapján. A Bizottság vagy valamely tagállam kérésére is indítható **egészségügyi és biztonsági fenyegetésértékelés**, amennyiben a meghatározott kritériumok teljesülnek.

## Módosítás 76

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) *A* fenyegetésértékelés a meglévő információk gyors értékeléséből és szükség esetén új információk gyűjtéséből áll az Ügynökség információs hálózatain keresztül. Az Ügynökség megfelelő, gyors tudományos értékelési módszereket dolgoz ki.

*Módosítás*

(3) ***Az egészségügyi és biztonsági*** fenyegetésértékelés a meglévő információk gyors értékeléséből és szükség esetén új információk gyűjtéséből áll az Ügynökség információs hálózatain keresztül. Az Ügynökség megfelelő, gyors tudományos értékelési módszereket dolgoz ki.

## Módosítás 77

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) *A* fenyegetésértékelési jelentésnek ismertetnie kell az azonosított fenyegetést,

*Módosítás*

(4) ***Az egészségügyi és biztonsági*** fenyegetésértékelési jelentésnek

az aktuális helyzetet a rendelkezésre álló bizonyítékok alapján, a fellépés elmaradása esetén várható lehetséges eredményeket, valamint az azonosított fenyegetés enyhítése érdekében elfogadható felkészültségi és reagálási lehetőségeket. Lehetséges nyomkövetési intézkedéseket is tartalmazhat, amelyeket el kell fogadni. *A* fenyegetésértékelési jelentést **adott esetben** meg kell küldeni a Bizottságnak és a tagállamoknak.

ismertetnie kell az azonosított fenyegetést, az aktuális helyzetet a rendelkezésre álló bizonyítékok alapján, a fellépés elmaradása esetén várható lehetséges eredményeket, valamint az azonosított fenyegetés enyhítése **és az arra való reagálás** érdekében elfogadható felkészültségi és reagálási lehetőségeket, **beleértve a keresletcsökkentésre, a kockázat- és ártalomcsökkentésre és a felépülésre irányuló, tényeken alapuló beavatkozásokat**. Lehetséges nyomkövetési intézkedéseket is tartalmazhat, amelyeket el kell fogadni. **Az egészségügyi és biztonsági** fenyegetésértékelési jelentést meg kell küldeni a Bizottságnak és a tagállamoknak. **Az Ügynökség adott esetben továbbítja az egészségügyi és biztonsági fenyegetésértékelési jelentéseket az érintett érdekelt feleknek, köztük a tudományos közösségnek, az egészségügyi szakembereknek, a civil társadalmi szervezeteknek és az érintett közösségeknek. Az Ügynökség e jelentések összefoglalóit nyilvánosan elérhetővé teszi a honlapján.**

## Módosítás 78

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 5 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) Az Ügynökség **a** fenyegetésértékelés elvégzése során szorosan együttműködik más uniós **decentralizált ügynökségekkel** és **szervekkel**, valamint **uniós és** nemzetközi szervezetekkel azáltal, hogy adott esetben bevonja őket az értékelésbe. Amennyiben a potenciális fenyegetés egy másik uniós mechanizmus keretében már elemzés tárgyát képezi, az Ügynökség nem végez fenyegetésértékelést.

*Módosítás*

(5) Az Ügynökség **az egészségügyi és biztonsági** fenyegetésértékelés elvégzése során szorosan együttműködik **a tagállamokkal**, más uniós **szervekkel, hivatalokkal** és **ügynökségekkel**, valamint nemzetközi szervezetekkel azáltal, hogy adott esetben bevonja őket az értékelésbe. Amennyiben a potenciális fenyegetés egy másik uniós mechanizmus keretében már elemzés tárgyát képezi, az Ügynökség nem végez **egészségügyi és biztonsági** fenyegetésértékelést.

## Módosítás 79

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 6 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(6) A Bizottság egyetértésével az Ügynökség fenyegetésértékeléseket végez az Unión kívülről érkező kábítószerrel kapcsolatos azon fenyegetésekről, amelyek hatással lehetnek az Unión belüli népegészségügyre, biztonságra és védelemre.

*Módosítás*

(6) A Bizottság egyetértésével az Ügynökség **egészségügyi és biztonsági** fenyegetésértékeléseket végez az Unión kívülről érkező kábítószerrel kapcsolatos azon fenyegetésekről, amelyek hatással lehetnek az Unión belüli népegészségügyre, **társadalmi kérdésekre**, biztonságra és védelemre.

## Módosítás 80

### Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 6 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(6a) Az Ügynökség nyomon követi az (1) bekezdésben említett kábítószer-jelenség új fejleményeit, és ennek megfelelően frissíti a fenyegetésértékeléseket.**

## Módosítás 81

### Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A tagállamok haladéktalanul értesítik az Ügynökséget minden olyan információról, amely az emberi egészséget, biztonságot vagy védelmet fenyegető súlyos, közvetlen vagy közvetett, kábítószerrel kapcsolatos kockázat megjelenésével áll összefüggésben, valamint minden olyan információról, amely hasznos lehet a reagálás

*Módosítás*

(2) A tagállamok haladéktalanul értesítik az Ügynökséget minden olyan információról, amely az emberi egészséget, **a társadalmi szempontokat**, **a** biztonságot vagy **a** védelmet fenyegető súlyos, közvetlen vagy közvetett, kábítószerrel kapcsolatos kockázat megjelenésével áll összefüggésben, valamint minden olyan információról, amely hasznos lehet a



koordinálásához, ha ilyen információ jut a tudomásukra, mint például:

reagálás koordinálásához, ha ilyen információ jut a tudomásukra, mint például:

## Módosítás 82

### Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés – f a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**fa) szociális és emberi jogi kockázatok;**

## Módosítás 83

### Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés – f b pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**fb) biztonsági és védelmi kockázatok;**

## Módosítás 84

### Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(3) Az Ügynökség elemzi és értékeli az emberi egészséget fenyegető lehetséges súlyos kockázatokra vonatkozóan rendelkezésre álló információkat és adatokat, és kiegészíti azokat a 8. cikkben említett korai jelzőrendszerből és a 12. cikkel összhangban végzett egyéb fenyegetésértékelésekből, más uniós ügynökségektől és szervektől, valamint nemzetközi szervezetektől, különösen az Egészségügyi Világszervezettől származó tudományos és technikai információkkal. Az Ügynökség figyelembe veszi az adatgyűjtési *eszközein* és a nyílt forrásból származó *információkon keresztül* szerzett

(3) Az Ügynökség elemzi és értékeli az emberi egészséget fenyegető lehetséges súlyos kockázatokra vonatkozóan rendelkezésre álló információkat és adatokat, és kiegészíti azokat a 8. cikkben említett korai jelzőrendszerből és a 12. cikkel összhangban végzett egyéb fenyegetésértékelésekből, más uniós ügynökségektől és szervektől, valamint nemzetközi szervezetektől, különösen az Egészségügyi Világszervezettől származó tudományos és technikai információkkal. Az Ügynökség figyelembe veszi az adatgyűjtési *eszközeiből* és a nyílt forrásból származó, *valamint az érdekelt felekkel,*

információkat.

*köztük a tudományos közösséggel, a tudományos körökkel, a civil társadalmi szervezetekkel és az érintett közösségekkel folytatott konzultációk révén szerzett információkat.*

## Módosítás 85

### Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 8 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(8) Az Ügynökség riasztási rendszert *dolgozhat ki, amelyen keresztül közvetlenül elérheti és megszólíthatja a kábítószer* használó vagy potenciálisan *kábítószer* használó személyeket.

*Módosítás*

(8) Az Ügynökség *az érintett nemzeti hatóságokkal, különösen a nemzeti kapcsolattartó pontokkal és az érintett érdekelt felekkel – köztük a tudományos közösséggel, a civil társadalmi szervezetekkel és az érintett közösségekkel – szoros együttműködésben* riasztási rendszert *dolgoz ki annak érdekében, hogy az azonosított kockázatokra vonatkozó információkat adott esetben elérhetővé tegye az adott kábítószer* használó vagy potenciálisan használó *személyek számára.*

## Módosítás 86

### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A hálózat elsősorban az új fejleményekre és tendenciákra vonatkozó adatok és információk gyűjtésének fórumaként működik, képzéseket szervez a kriminalisztikai kábítószer-szakértők kompetenciájának növelése érdekében, támogatja a minőségbiztosítási rendszerek végrehajtását, valamint támogatja az adatgyűjtés és az elemzési módszerek további harmonizációját.

*Módosítás*

(2) A hálózat elsősorban az új fejleményekre és tendenciákra vonatkozó adatok és információk gyűjtésének fórumaként működik, képzéseket szervez a kriminalisztikai kábítószer-szakértők *és toxikológiai szakértők* kompetenciájának növelése érdekében, támogatja a minőségbiztosítási rendszerek végrehajtását, valamint támogatja az adatgyűjtés és az elemzési módszerek további harmonizációját.

## Módosítás 87

### Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 5 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A hálózat szorosan együttműködik az e területen tevékenykedő meglévő hálózatokkal és szervezetekkel. A 31. cikkben említett hálózat **rendszeres** tájékoztatást kap a kriminalisztikai és toxikológiai laboratóriumok hálózatának munkájáról.

*Módosítás*

(5) A hálózat szorosan együttműködik az e területen tevékenykedő meglévő hálózatokkal és szervezetekkel, **és figyelembe veszi azok munkáját a párhuzamosságok elkerülése érdekében.** A 31. cikkben említett hálózat **rendszeresen, legalább évenként kétszer** tájékoztatást kap a kriminalisztikai és toxikológiai laboratóriumok hálózatának munkájáról.

## Módosítás 88

### Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**Megelőző kampányok**

*Módosítás*

**Tényeken alapuló beavatkozások, bevált gyakorlatok és ismeretterjesztés**

## Módosítás 89

### Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az Ügynökség **uniós szintű programokat és kampányokat** dolgoz ki, fejleszt ki és mozdít elő a **kábítószerekkel kapcsolatos problémák megelőzése** és a kábítószeres káros hatásaival kapcsolatos **tudatosság növelése érdekében.**

*Módosítás*

(1) Az Ügynökség **tudományos, tényeken alapuló és a nemek közötti egyenlőség szempontját, valamint az életkort is figyelembe vevő beavatkozásokat és bevált gyakorlatokat** dolgoz ki és mozdít elő a **megelőzésre, a kockázat- és ártalomcsökkentésre, a kezelésre, a felépülésre, a gondozásra és a rehabilitációra, valamint a kábítószeres káros hatásaival kapcsolatos ismeretterjesztésre vonatkozóan.**

## Módosítás 90

### Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az (1) bekezdésben említett **programok és kampányok** összhangban vannak **az EU kábítószer elleni stratégiájában** és cselekvési **tervében** meghatározott politikai iránymutatásokkal. **Foglalkoznak a kábítószer-jelenség fontos dimenzióival, konkrét csoportokat céloznak meg, és az Ügynökség által összegyűjtött bizonyítékokon és bevált gyakorlatokon alapulnak.**

*Módosítás*

(2) Az (1) bekezdésben említett **beavatkozások, bevált gyakorlatok és figyelemfelkeltés** összhangban vannak **a nemzetközi emberi jogi normákkal, valamint az alkalmazandó uniós drogstratégiában** és cselekvési **tervben** meghatározott politikai iránymutatásokkal. **Biztosítják a keresletcsökkentésre, az ártalomcsökkentésre és felépülésre irányuló beavatkozások kiegyensúlyozott megközelítését, szükség esetén a nemzeti körülményekhez igazítják őket és nemzeti szinten hajtják végre őket. Ezek konkrét csoportokat célozhatnak meg.**

## Módosítás 91

### Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Az Ügynökség kidolgozza és **előmozdítja** a kábítószer-megelőzésre vonatkozó minőségi **előírások végrehajtását, és képzést** biztosít vagy támogat a 19. cikk szerint.

*Módosítás*

(3) Az Ügynökség kidolgozza a kábítószer-megelőzésre, **a kockázat- és ártalomcsökkentésre, a kezelésre, a felépülésre, a gondozásra, valamint a rehabilitációra** vonatkozó minőségi **előírásokat és előmozdítja azokat, továbbá képzéseket** biztosít vagy támogat a 19. cikk szerint.

## Módosítás 92

### Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Az Ügynökség segíti a tagállamokat a megbízatása körébe tartozó nemzeti **megelőző kampányok** kidolgozásában, **beleértve a kábítószerrel kapcsolatos bűnözés csökkentését és a kiszolgáltatott személyek kábítószerpiaci kizsákmányolásának megelőzését célzó megelőzési programok kidolgozását.**

### **Módosítás 93**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az Ügynökség támogatja a tagállamokat nemzeti drogstratégiáik, a minőségi standardok és az innovatív **legjobb** gyakorlatok végrehajtásában, és elősegíti a nemzeti **döntéshozók** közötti információcserét.

### **Módosítás 94**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A szakpolitikák értékelésének támogatása során az Ügynökség függetlenül jár el, **és** tudományos standardjait követi.

### **Módosítás 95**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

*Módosítás*

(4) Az Ügynökség segíti a tagállamokat a megbízatása körébe tartozó nemzeti **beavatkozások** kidolgozásában, **többek között a kábítószer-használat megelőzésével és a kapcsolódó egészségügyi hatásokkal kapcsolatban.**

*Módosítás*

(2) Az Ügynökség támogatja a tagállamokat nemzeti drogstratégiáik, a minőségi standardok és az innovatív **bevált** gyakorlatok végrehajtásában, és elősegíti a nemzeti **hatóságok és szakértők** közötti információcserét.

*Módosítás*

(3) A szakpolitikák értékelésének támogatása során az Ügynökség függetlenül jár el, tudományos standardjait követi **és tényeken alapuló megközelítést alkalmaz.**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az Ügynökség – megbízatásának keretében, **a rendelkezésére álló személyzeti és költségvetési forrásokkal összhangban, valamint** más **decentralizált** uniós **ügynökségekkel** és **szervekkel** koordinálva –:

**Módosítás 96**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 1 bekezdés – f pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

f) előmozdítja **a kábítószerekkel és a kábítószer-függőséggel** kapcsolatban a tagállamokban gyűjtött vagy az Uniótól származó **adatoknak** a nemzetközi nyomkövetési és kábítószer-ellenőrzési programokba, különösen az ENSZ és szakosított intézményei által létrehozott programokba való beépítését, a tagállamoknak az Egyesült Nemzetek kábítószeréről szóló egyezményeinek rendelkezései szerinti információtovábbításra vonatkozó kötelezettségeinek sérelme nélkül;

**Módosítás 97**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**20 cikk – 1 bekezdés – h pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

h) támogatja a harmadik országokat kábítószer-politikájuknak az uniós drogstratégiák elveivel összhangban történő kidolgozásában, többek között politikáik független értékelésének támogatása révén.

*Módosítás*

Az Ügynökség megbízatásának keretében, más uniós **szervekkel, hivatalokkal** és **ügynökségekkel** koordinálva:

*Módosítás*

f) előmozdítja **az e rendelet hatálya alá tartozó kábítószerekkel** kapcsolatban a tagállamokban gyűjtött vagy az Uniótól származó **valamennyi releváns adatnak** a nemzetközi nyomkövetési és kábítószer-ellenőrzési programokba, különösen az ENSZ és szakosított intézményei által létrehozott programokba való beépítését, a tagállamoknak az Egyesült Nemzetek kábítószeréről szóló egyezményeinek rendelkezései szerinti információtovábbításra vonatkozó kötelezettségeinek sérelme nélkül;

*Módosítás*

h) támogatja a harmadik országokat, **különösen a tagjelölt országokat** kábítószer-politikájuknak az uniós drogstratégiák elveivel összhangban történő kidolgozásában, többek között politikáik független értékelésének támogatása révén, **valamint támogatást nyújt az ezen országokban kábítószerekkel**

*kapcsolatos tevékenységeket végző civil társadalmi szervezeteknek, és párbeszédet folytat velük.*

## Módosítás 98

### Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az (1) bekezdés a) pontjában említett nemzetközi együttműködési keret **figyelembe veszi az Unió vonatkozó szakpolitikai dokumentumait, és figyelembe veszi a kábítószer-jelenség alakulását, különös tekintettel a kábítószer-kereskedelem útvonalaira és a kábítószer-előállítás területeire.** Meghatározza az együttműködés szempontjából prioritást élvező országokat vagy régiókat, valamint az együttműködés legfontosabb eredményeit. Az Ügynökség rendszeresen értékeli és felülvizsgálja a nemzetközi együttműködési keretet.

*Módosítás*

(2) Az (1)bekezdés a) pontjában említett nemzetközi együttműködési keret **törekszik arra, hogy tovább erősítse és támogassa a harmadik országok arra irányuló erőfeszítéseit, hogy tényeken alapuló, integrált, kiegyensúlyozott és multidiszciplináris módon és a nemzetközi emberi jogi normákkal teljes összhangban kezeljék a kábítószerrel kapcsolatos kérdéseket. A nemzetközi együttműködési keret figyelembe veszi az Unió vonatkozó szakpolitikai dokumentumait, és figyelembe veszi a kábítószer-jelenség alakulását.** Meghatározza az együttműködés szempontjából prioritást élvező országokat vagy régiókat, valamint az együttműködés legfontosabb eredményeit. **A keret figyelembe veszi a tagállamok által folytatott tevékenységeket.** Az Ügynökség rendszeresen értékeli és **ennek megfelelően** felülvizsgálja a nemzetközi együttműködési keretet.

## Módosítás 99

### Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az Ügynökség a Bizottság kérésére és az igazgatótanács jóváhagyásával átadja know-how-ját, és technikai segítséget nyújt harmadik országoknak.

*Módosítás*

Az Ügynökség a Bizottság kérésére és az igazgatótanács jóváhagyásával átadja know-how-ját, és technikai segítséget nyújt harmadik országoknak, **különösen a**

*tagjelölt, potenciális tagjelölt, valamint az európai szomszédságpolitika hatálya alá tartozó országoknak.*

## Módosítás 100

### Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A technikai segítségnyújtás különösen a nemzeti kapcsolattartó pontok, a nemzeti adatgyűjtési rendszerek és a nemzeti korai jelzőrendszerek létrehozására vagy megszilárdítására összpontosít, és ezt követően segíti a 8. cikkben említett korai jelzőrendszerrel és a 31. cikkben említett hálózattal való strukturális kapcsolatok létrehozását és megerősítését. A harmadik ország kérésére az Ügynökség tanúsítványt állíthat ki e nemzeti szervek számára.

*Módosítás*

A technikai segítségnyújtás különösen a nemzeti kapcsolattartó pontok, a nemzeti adatgyűjtési rendszerek és a nemzeti korai jelzőrendszerek létrehozására vagy megszilárdítására, **valamint a megelőzéssel, a kockázat- és ártalomcsökkentéssel, a felépüléssel, a kezeléssel, a gondozással és a rehabilitációval kapcsolatos bevált gyakorlatok előmozdítására** összpontosít, és ezt követően segíti a 8. cikkben említett korai jelzőrendszerrel és a 31. cikkben említett hálózattal való strukturális kapcsolatok létrehozását és megerősítését. A harmadik ország kérésére az Ügynökség tanúsítványt állíthat ki e nemzeti szervek számára.

## Módosítás 101

### Rendeletre irányuló javaslat 21 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az Ügynökség segíti a Bizottságot és a tagállamokat a fő kutatási témák azonosításában és a 4. cikkben meghatározott általános **feladatának** megvalósítását érintő kutatási és innovációs tevékenységekre vonatkozó uniós keretprogramok kialakításában és végrehajtásában. Amennyiben az Ügynökség segítséget nyújt a Bizottságnak a fő kutatási témák azonosításához és egy

*Módosítás*

(1) Az Ügynökség segíti a Bizottságot és a tagállamokat a fő kutatási témák azonosításában és a 4. **és 5.** cikkben meghatározott általános **és specifikus feladatok** megvalósítását érintő kutatási és innovációs tevékenységekre vonatkozó uniós keretprogramok kialakításában és végrehajtásában. **Ennek során az Ügynökség kellő figyelmet fordít a nemi és életkori dimenzióra, és az**



uniós keretprogram kialakításához és végrehajtásához, az Ügynökség nem részesülhet az érintett program keretében finanszírozásban.

***interszekcionalitást horizontális elvként veszi figyelembe.*** Amennyiben az Ügynökség segítséget nyújt a Bizottságnak a fő kutatási témák azonosításához és egy uniós keretprogram kialakításához és végrehajtásához, az Ügynökség nem részesülhet az érintett program keretében finanszírozásban.

## Módosítás 102

### Rendeletre irányuló javaslat 21 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az Ügynökség proaktívan nyomon követi a 4. cikkben meghatározott általános ***feladat*** megvalósítását érintő kutatási és innovációs tevékenységeket, és hozzájárul ezekhez, támogatja a tagállamok kapcsolódó tevékenységeit, valamint végrehajtja az e rendelet hatálya alá tartozó témákra vonatkozó kutatási és innovációs tevékenységeit, beleértve az eszközök kifejlesztéséhez szükséges algoritmusok fejlesztését, tanítását, tesztelését és validálását is. Az Ügynökség e kutatás eredményeit a 49. cikkkel összhangban továbbítja az Európai Parlamentnek, a tagállamoknak és a Bizottságnak.

*Módosítás*

(2) Az Ügynökség proaktívan nyomon követi a 4. ***és 5.*** cikkben meghatározott általános ***és specifikus feladatok*** megvalósítását érintő kutatási és innovációs tevékenységeket, és hozzájárul ezekhez, támogatja a tagállamok kapcsolódó tevékenységeit, valamint végrehajtja az e rendelet hatálya alá tartozó témákra vonatkozó kutatási és innovációs tevékenységeit, beleértve az eszközök kifejlesztéséhez szükséges algoritmusok fejlesztését, tanítását, tesztelését és validálását is. Az Ügynökség e kutatás eredményeit a 49. cikkkel összhangban továbbítja az Európai Parlamentnek, a tagállamoknak és a Bizottságnak.

## Módosítás 103

### Rendeletre irányuló javaslat 21 cikk – 5 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) Az Ügynökség nyilvánosságra hozza a kutatási ***projektjeiről szóló információkat, beleértve*** a demonstrációs projektekre, ***valamint*** az együttműködő ***partnerekre*** és a ***projektköltségvetésre vonatkozó információkat is.***

*Módosítás*

(5) Az Ügynökség ***biztosítja az átláthatóságra és az összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok teljes körű betartását, és nyilvánosságra hozza a*** kutatási ***projektjeire, köztük a*** demonstrációs projektekre ***vonatkozó***

*információkat. Ez az információ magában foglalja az érintett együttműködő partnereket és a projekt költségvetését.*

#### Módosítás 104

##### Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 1 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*Az Ügynökség igazgatási és irányítási struktúrájának tagjai nem rendelkezhetnek olyan pénzügyi vagy egyéb érdekeltséggel, amely befolyásolhatja pártatlanságukat. A köz érdekében járnak el, tevékenységüket független, pártatlan és átlátható módon végzik, és pénzügyi érdekeltségeikről évente nyilatkozatot tesznek. Minden olyan közvetett érdekeltséget – többek között a gyógyszeriparban –, amely befolyásolhatja pártatlanságukat, be kell jegyezni az Ügynökség által vezetett és kérésre a nyilvánosság számára elérhető nyilvántartásba.*

#### Módosítás 105

##### Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 2 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) az Európai Parlament által kijelölt, a kábítószeres területén különösen jártas független szakértő, **aki** szavazati joggal **rendelkezik**;

a) az Európai Parlament által kijelölt, a kábítószeres területén különösen jártas **két** független szakértő, **akik** szavazati joggal **rendelkeznek**;

#### Módosítás 106

##### Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Az igazgatótanács minden tagjának van egy póttagja. A tagot távollétében **a póttag képviseli**.

*Módosítás*

(3) Az igazgatótanács minden tagjának van egy póttagja. A **póttag képviseli a** tagot **annak** távollétében, **és részt vehet az igazgatótanács ülésein**.

## **Módosítás 107**

### **Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Az igazgatótanács **tagjai** és **a póttagok kinevezése a kábítószerekkel és kábítószer-függőséggel kapcsolatos szakpolitikák területén** meglévő ismereteikre figyelemmel, a megfelelő vezetői, igazgatási és költségvetési készségeket figyelembe véve **történik**. Az igazgatótanácsban képviselt valamennyi félnek törekednie kell arra, hogy az igazgatótanács munkája folyamatosságának biztosítása érdekében ne változtassa gyakran a képviselőinek személyét. Valamennyi fél törekszik a **férfiak és a nők kiegyensúlyozott képviseleti arányának biztosítására** az igazgatótanácsban.

*Módosítás*

(4) Az igazgatótanács **tagjait** és **póttagjait a 4. cikk (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott területeken** meglévő ismereteikre figyelemmel, a megfelelő vezetői, igazgatási és költségvetési készségeket figyelembe véve **kell kinevezni**. Az igazgatótanácsban képviselt valamennyi félnek törekednie kell arra, hogy az igazgatótanács munkája folyamatosságának biztosítása érdekében ne változtassa gyakran a képviselőinek személyét. Valamennyi fél törekszik a **nemek kiegyensúlyozott képviseletére** az igazgatótanácsban.

## **Módosítás 108**

### **Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) Az igazgatótanács megfigyelőként meghívhatja azon nemzetközi szervezetek képviselőit, amelyekkel az Ügynökség az 53. **cikknek megfelelően** együttműködik.

*Módosítás*

(5) Az igazgatótanács megfigyelőként meghívhatja azon nemzetközi szervezetek képviselőit, amelyekkel az Ügynökség az 53. **cikkkel összhangban** együttműködik, **valamint az érintett civil társadalmi szervezetek képviselőit**.

## Módosítás 109

### Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 6 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(6) A tagok és a póttagok hivatali ideje négy év. Ez a hivatali idő megújítható.

*Módosítás*

(6) A tagok és a póttagok hivatali ideje négy év. Ez a hivatali idő **egy alkalommal** megújítható.

## Módosítás 110

### Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 1 bekezdés – i pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

i) szabályokat fogad el a tagjait, az igazgatótanács tagjait, a tudományos bizottság tagjait, valamint a Kábítószer és Kábítószer-függőség Európai Információs Hálózatának (Reitox) tagjait, továbbá a 44. cikkben említett kirendelt nemzeti szakértőket és a nem az Ügynökség alkalmazásában álló egyéb alkalmazottakat érintő összeférhetlenségek megelőzésére és kezelésére vonatkozóan, és honlapján évente közzéteszi az igazgatótanács tagjainak érdekeltségi nyilatkozatait;

*Módosítás*

*(A magyar változatot nem érinti.)*

## Módosítás 111

### Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 1 bekezdés – l pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

l) jóváhagyja a 32. cikk (7) bekezdésében említett minimális társfinanszírozási szintet;

*Módosítás*

l) jóváhagyja a 32. cikk (6) bekezdésében említett minimális társfinanszírozási szintet;

## Módosítás 112

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**24 cikk – 1 bekezdés – n pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

n) elfogadja eljárási szabályzatát;

*Módosítás*

n) elfogadja **és nyilvánosan elérhetővé teszi** eljárási szabályzatát, **beleértve az összeférhetetlenség megelőzésére és kezelésére vonatkozó gyakorlati intézkedéseket**;

**Módosítás 113**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**24 cikk – 1 bekezdés – t pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

t) a **10.** cikk (**4**) bekezdésével összhangban jóváhagyja a tudományos bizottság bővítéséhez igénybe veendő szakértők listáját;

*Módosítás*

t) a **30.** cikk (**6**) bekezdésével összhangban jóváhagyja a tudományos bizottság bővítéséhez igénybe veendő szakértők listáját;

**Módosítás 114**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**28 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Ha sürgősség miatt szükséges, a felügyelőtestület bevezethet bizonyos átmeneti intézkedéseket az igazgatótanács helyett, különösen az adminisztratív irányítási ügyekben, beleértve a kinevezésre jogosult hatóság hatáskörei átruházásának felfüggesztését és a költségvetési ügyeket.

*Módosítás*

(2) Ha sürgősség miatt szükséges, a felügyelőtestület bevezethet bizonyos átmeneti intézkedéseket az igazgatótanács helyett, különösen az adminisztratív irányítási ügyekben, beleértve a kinevezésre jogosult hatóság hatáskörei átruházásának felfüggesztését és a költségvetési ügyeket. **Az ilyen átmeneti intézkedésekre vonatkozó feltételeket az igazgatótanács eljárási szabályzatában kell meghatározni.**

**Módosítás 115**  
**Rendeletre irányuló javaslat**  
**28 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az ügyvezető igazgató részt vesz a felügyelőtestület ülésein, **de szavazati joggal nem rendelkezik**. A felügyelőtestület az üléseire más megfigyelőket hívhat meg.

*Módosítás*

Az ügyvezető igazgató részt vesz a felügyelőtestület ülésein. A felügyelőtestület az üléseire más megfigyelőket hívhat meg.

**Módosítás 116**

**Rendeletre irányuló javaslat  
28 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Az ügyvezető igazgatóság tagjainak hivatali ideje négy év. A felügyelőtestület tagjainak megbízatása a végrehajtó bizottsági tagságuk megszűntével megszűnik.

*Módosítás*

(4) Az ügyvezető igazgatóság tagjainak hivatali ideje négy év. **Ez a hivatali idő egy alkalommal megújítható.** A felügyelőtestület tagjainak megbízatása a végrehajtó bizottsági tagságuk megszűntével megszűnik.

**Módosítás 117**

**Rendeletre irányuló javaslat  
29 cikk – 5 bekezdés – g pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

g) **az igazgatótanáccsal folytatott konzultációt követően** javaslattétel a **Bizottságnak** a díjak összegére a 37. cikkel összhangban;

*Módosítás*

g) javaslattétel **az igazgatótanácsnak** a díjak összegére a 37. cikkel összhangban;

**Módosítás 118**

**Rendeletre irányuló javaslat  
29 cikk – 5 bekezdés – i alpont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

i) az Unió pénzügyi érdekeinek védelme a csalás, a korrupció és egyéb jogellenes tevékenységek elleni megelőző

*Módosítás*

i) az Unió pénzügyi érdekeinek védelme a csalás, a korrupció és egyéb jogellenes tevékenységek elleni megelőző

intézkedések alkalmazásával – az OLAF és az Európai Ügyészség vizsgálati hatáskörének sérelme nélkül – hatékony ellenőrzések, illetve szabálytalanságok észlelése esetén a jogtalanul kifizetett összegek behajtása és adott esetben hatékony, arányos és visszatartó erejű igazgatási és pénzügyi szankciók révén;

intézkedések alkalmazásával – az OLAF és az Európai Ügyészség vizsgálati hatáskörének sérelme nélkül – hatékony ellenőrzések, illetve szabálytalanságok észlelése esetén a jogtalanul kifizetett összegek behajtása és adott esetben hatékony, arányos és visszatartó erejű igazgatási, **többek között** pénzügyi szankciók **útján, valamint az Európai Ügyészség olyan büntetendő cselekményekről való értesítése** révén, **amelyek tekintetében az Európai Ügyészség gyakorolhatja az (EU) 2017/1939 rendelet 24. cikke szerinti hatáskörét;**

## Módosítás 119

### Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk – 6 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(6) Az ügyvezető igazgató **dönt arról, hogy az Ügynökség feladatainak hatékony és eredményes végrehajtása céljából szükséges-e egy vagy több munkatársat egy vagy több tagállamba kihelyezni. A helyi irodára vonatkozó döntést megelőzően az ügyvezető igazgató megszerzi a Bizottság, az igazgatótanács és az érintett fogadó tagállam(ok) előzetes hozzájárulását. Az idevágó határozatban oly módon kell megállapítani a helyi iroda által ellátandó tevékenységek körét, hogy megelőzhetőek legyenek a szükségtelen költségek és az Ügynökség igazgatási feladatköreivel való indokolatlan átfedések. Az érintett fogadó tagállammal (tagállamokkal) székhely-megállapodást lehet kötni.**

## Módosítás 120

### Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 1 bekezdés

*Módosítás*

(6) Az ügyvezető igazgató **határozhat úgy, hogy egy vagy több összekötő tisztviselőt nevez ki az uniós intézményekhez és a releváns uniós szervekhez és hivatalokhoz az Ügynökség feladatainak hatékony és eredményes végrehajtása céljából. Az ügyvezető igazgatónak e célból meg kell kapnia a Bizottság és az igazgatótanács előzetes hozzájárulását. A határozatban olyan módon kell megállapítani az összekötő tisztviselők által ellátandó tevékenységek körét, hogy megelőzhetőek legyenek a szükségtelen költségek és az Ügynökség igazgatási feladatköreivel való indokolatlan átfedések.**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tudományos bizottság legfeljebb tizenöt tudósból áll, akiket az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett, szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívást követően az igazgatótanács nevez ki tudományos teljesítményük, valamint függetlenségük ismeretében. A kiválasztási eljárásnak biztosítania kell, hogy a tudományos bizottság tagjainak szakterületei felöleljék a leglényegesebb olyan területeket, amelyek az Ügynökség célkitűzéseseihez tartoznak.

*Módosítás*

(1) A tudományos bizottság **legalább tíz, de** legfeljebb tizenöt tudósból áll, akiket az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett, szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívást követően az igazgatótanács nevez ki tudományos teljesítményük, valamint függetlenségük ismeretében. ***A tudományos bizottságba történő kinevezések előtt az igazgatótanács konzultál az Európai Parlament illetékes bizottságával.*** A kiválasztási eljárásnak biztosítania kell, hogy a tudományos bizottság tagjainak szakterületei felöleljék a leglényegesebb olyan területeket, amelyek az Ügynökség célkitűzéseseihez tartoznak. ***A tudományos bizottság tudósainak kiválasztásában és kinevezésében részt vevő valamennyi fél törekszik a nemek kiegyensúlyozott képviselésére a bizottságban.***

**Módosítás 121**

**Rendeletre irányuló javaslat  
33 cikk – 2 bekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) a kábítószerekkel kapcsolatos adatok gyűjtésével és nyomon követésével kapcsolatos tevékenységek nemzeti szintű összehangolása;

*Módosítás*

a) a kábítószerekkel kapcsolatos adatok gyűjtésével és nyomon követésével kapcsolatos tevékenységek nemzeti szintű összehangolása ***és a releváns mutatókról szóló megbeszélések;***

**Módosítás 122**

**Rendeletre irányuló javaslat  
33 cikk – 2 bekezdés – d pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

d) a kábítószerekre, a kábítószerfüggőségre, a kábítószerpiacokra, a

*Módosítás*

d) a kábítószerekre, a kábítószerfüggőségre, a kábítószerpiacokra, a



kábítószer-kínálatra és a bűnözéssel kapcsolatos kérdésekre, valamint az alkalmazott szakpolitikákra és megoldásokra vonatkozó minden olyan releváns információ összegyűjtése, elemzése és objektív értelmezése nemzeti szinten, amely szükséges ahhoz, hogy az Ügynökség megfeleljen a 6. cikknek. Ennek során a nemzeti kapcsolattartó pont összegyűjti a különböző ágazatok – különösen az egészségügy, az igazságszolgáltatás és a bűnüldözés – tapasztalatait, és együttműködik a drogpolitika területén tevékenykedő **szakértőkkel és nemzeti szervezetekkel**;

kábítószer-kínálatra és a bűnözéssel kapcsolatos kérdésekre, valamint az alkalmazott szakpolitikákra és megoldásokra vonatkozó minden olyan releváns információ összegyűjtése, elemzése és objektív értelmezése nemzeti szinten, amely szükséges ahhoz, hogy az Ügynökség megfeleljen a 6. cikknek. Ennek során a nemzeti kapcsolattartó pont összegyűjti a különböző ágazatok – különösen az egészségügy, az igazságszolgáltatás és a bűnüldözés – tapasztalatait, és együttműködik a **szakértőkkel, nemzeti szervezetekkel, a tudományos közösséggel, civil társadalmi szervezetekkel és más, a drogpolitika területén tevékenykedő releváns érdekelt felekkel**;

## Módosítás 123

### Rendeletre irányuló javaslat 33 cikk – 2 bekezdés – h pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

h) az Ügynökség következő információkkal való ellátása: információk a meglévő pszichoaktív anyagok használatának új tendenciáiról és/vagy a pszichoaktív anyagok azon új kombinációiról, amelyek egészségkárosító hatással lehetnek, valamint információk a lehetséges egészségügyi intézkedésekről;

*Módosítás*

h) az Ügynökség következő információkkal való ellátása: információk a meglévő pszichoaktív anyagok használatának új tendenciáiról és **kihívásairól és/vagy** a pszichoaktív anyagok azon új kombinációiról, amelyek egészségkárosító hatással lehetnek, valamint információk a lehetséges egészségügyi intézkedésekről;

## Módosítás 124

### Rendeletre irányuló javaslat 33 cikk – 2 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(2a) A nemzeti kapcsolattartó pontok figyelemmel kísérik, elemzik és értelmezik a 4. cikk (1) bekezdésének a) pontjában**

*meghatározott területekre vonatkozó releváns információkat, valamint tájékoztatást nyújtanak az elfogadott szakpolitikákról és megoldásokról.*

## Módosítás 125

### Rendeletre irányuló javaslat 33 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A nemzeti kapcsolattartó **pont jogosult begyűjteni a többi nemzeti hatóságtól, szervtől, ügynökségtől és szervezettől** a (2) bekezdés szerinti **feladatainak elvégzéséhez szükséges valamennyi információt**. A nemzeti kapcsolattartó pont a nemzeti partnerek és adatszolgáltatók kiterjedt hálózatát tartja fenn az ilyen információk gyűjtése céljából.

*Módosítás*

(3) A nemzeti kapcsolattartó **pont szükség esetén együttműködik a releváns nemzeti és regionális hatóságokkal, szervekkel, hivatalokkal és szervezetekkel mindazon információk összegyűjtése érdekében, amelyekre szüksége van a (2) bekezdés szerinti feladatai végrehajtásához**. A nemzeti kapcsolattartó pont a nemzeti partnerek és adatszolgáltatók kiterjedt hálózatát tartja fenn az ilyen információk gyűjtése céljából.

## Módosítás 126

### Rendeletre irányuló javaslat 33 cikk – 3 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(3a) Az e cikk szerinti adatgyűjtés során a nemzeti kapcsolattartó pontok lehetőség szerint biztosítják az összegyűjtött adatok nemek szerint lebontását. A nemzeti kapcsolattartó pontok az adatok e cikk szerinti gyűjtése és bemutatása során figyelembe veszik a drogpolitika nemi szempontokat érintő vonatkozásait. A nemzeti kapcsolattartó pontok nem továbbítanak olyan adatokat, amelyek lehetővé tennék egyéneknek, illetve egyének kis csoportjainak azonosítását. A nemzeti kapcsolattartó pontok nem továbbítanak konkrét személyekre**

## Módosítás 127

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 35 cikk – 1 bekezdés

##### *A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az igazgatótanácsnak minden év december 15-ig el kell fogadnia az egységes programozási dokumentum tervezetét, amely tartalmazza a többéves és az éves programozást, valamint az (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>22</sup> 32. cikkében felsorolt valamennyi dokumentumot, az ügyvezető igazgató által előterjesztett tervezet alapján, a tudományos bizottsággal folytatott konzultációt követően, figyelembe véve a Bizottság véleményét, valamint a többéves programozással kapcsolatban az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően. A **jelentést** a következő év január 31-ig **továbbítania kell** az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Az egységes programozási dokumentum az általános költségvetés végső elfogadását követően válik véglegessé, és szükség esetén annak megfelelően kiigazítható.

---

<sup>22</sup> Bizottság (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott

##### *Módosítás*

(1) Az igazgatótanácsnak minden év december 15-ig el kell fogadnia az egységes programozási dokumentum tervezetét, amely tartalmazza a többéves és az éves programozást, valamint az (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>22</sup> 32. cikkében felsorolt valamennyi dokumentumot, az ügyvezető igazgató által előterjesztett tervezet alapján, a tudományos bizottsággal folytatott konzultációt követően, figyelembe véve a Bizottság véleményét, valamint a többéves programozással kapcsolatban az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően. **Ha az igazgatótanács úgy dönt, hogy nem veszi figyelembe a Bizottság vagy a tudományos bizottság véleményében szereplő egyes elemeket, azt kellően meg kell indokolnia. A kellő megindokolásra vonatkozó kötelezettség az Európai Parlament által az esetleges egyeztetés során felvetett elemekre is alkalmazandó. Az igazgatótanács az egységes programozási dokumentumot** a következő év január 31-ig **megküldi** az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Az egységes programozási dokumentum az általános költségvetés végső elfogadását követően válik véglegessé, és szükség esetén annak megfelelően kiigazítható.

---

<sup>22</sup> Bizottság (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott

és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról (HL L 122., 2019.5.10., 1. o.).

és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról (HL L 122., 2019.5.10., 1. o.).

## Módosítás 128

### Rendeletre irányuló javaslat 35 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az éves vagy többéves programozás tartalmazza a 20. cikkben említett nemzetközi együttműködési keret végrehajtására és az e stratégiához kapcsolódó intézkedésekre vonatkozó információkat.

*Módosítás*

Az éves vagy többéves programozás tartalmazza a 20. cikkben említett nemzetközi együttműködési keret végrehajtására és az e stratégiához kapcsolódó intézkedésekre vonatkozó információkat. ***Magában foglalja továbbá az Ügynökségnek a 21. cikkben említett tervezett kutatási és innovációs tevékenységeit is.***

## Módosítás 129

### Rendeletre irányuló javaslat 36 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az Ügynökség költségvetésében szereplő bevételeknek és kiadásoknak egyensúlyban kell állniuk.

*Módosítás*

(2) Az Ügynökség költségvetésében szereplő bevételeknek és kiadásoknak egyensúlyban kell állniuk. ***Az Ügynökség megfelelő költségvetéssel rendelkezik ahhoz, hogy elegendő személyzetet és felszerelést biztosítson az e rendeletben meghatározott célkitűzések és feladatok teljesítéséhez.***

## Módosítás 130

### Rendeletre irányuló javaslat 36 cikk – 3 bekezdés – c pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

c) a 37. cikkkel összhangban nyújtott szolgáltatásokért fizetett díjak; **valamint**

*Módosítás*

c) a 37. cikkkel összhangban nyújtott szolgáltatásokért fizetett díjak;

### **Módosítás 131**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**36 cikk – 3 bekezdés – d pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

d) az 53. cikkben említett szervezetek és szervek, valamint az 54. cikkben említett harmadik országok pénzügyi hozzájárulásai;

*Módosítás*

d) az 53. cikkben említett szervezetek és szervek, valamint az 54. cikkben említett harmadik országok pénzügyi hozzájárulásai; **valamint**

### **Módosítás 132**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**36 cikk – 3 bekezdés – d a pont (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**da) közvetett irányítás mellett vagy ad hoc támogatások formájában nyújtott uniós finanszírozás, az Ügynökségre alkalmazandó pénzügyi szabályokkal, valamint az Unió szakpolitikáit támogató releváns jogi eszközökben foglalt rendelkezésekkel összhangban;**

### **Módosítás 133**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**36 cikk – 3 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**Az e bekezdés első albekezdésének b), c), d) és da) pontjában említett bevételek összegét és eredetét bele kell foglalni az Ügynökség éves beszámolójába, és egyértelműen fel kell tüntetni a 40. cikk**

*(2) bekezdésében említett, az Ügynökség költségvetési és pénzgazdálkodásáról szóló éves jelentésben.*

#### Módosítás 134

##### Rendeletre irányuló javaslat 37 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az Ügynökség díjakat számíthat fel a *következőkért*:

*Módosítás*

(1) Az Ügynökség díjakat számíthat fel a *következő szolgáltatásokért, amennyiben azok egyértelműen elkülönülnek az Ügynökség e rendeletben meghatározott feladataitól*:

#### Módosítás 135

##### Rendeletre irányuló javaslat 37 cikk – 1 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) képzési programok;

*Módosítás*

a) *a 19. cikkben nem említett* képzési programok;

#### Módosítás 136

##### Rendeletre irányuló javaslat 37 cikk – 1 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) *bizonyos* támogatási tevékenységek a tagállamok számára, amelyeket nem azonosítottak prioritásként, de amelyeket előnyösen végre lehetne hajtani, ha azokat nemzeti forrásokból támogatják;

*Módosítás*

b) *olyan szükséges és kellően indokolt, az e rendeletben foglaltakon kívüli* támogatási tevékenységek a tagállamok számára, amelyeket nem azonosítottak prioritásként, de amelyeket előnyösen végre lehetne hajtani, ha azokat nemzeti forrásokból támogatják;

#### Módosítás 137

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**37 cikk – 1 bekezdés – d pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

d) a 20. cikk (3) bekezdése értelmében a harmadik országokban létrehozott nemzeti szervek tanúsítása;

*Módosítás*

d) a 20. cikk (3) bekezdése értelmében a harmadik országokban – **különösen tagjelölt országokban** – létrehozott nemzeti szervek tanúsítása;

**Módosítás 138**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**37 cikk – 1 bekezdés – e pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

e) a megbízatása körébe tartozó és valamely részt vevő ország kérésére nyújtott egyéb szolgáltatások, amelyek a nemzeti tevékenységek támogatásához erőforrások befektetését igénylik.

*Módosítás*

e) a megbízatása körébe tartozó és valamely részt vevő ország kérésére nyújtott egyéb, **testre szabott** szolgáltatások, amelyek a nemzeti tevékenységek támogatásához **további** erőforrások befektetését igénylik.

**Módosítás 139**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**37 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az ügyvezető igazgató javaslatára az Ügynökség igazgatótanácsa meghatározza a díjak összegét és megfizetésük módját.

*Módosítás*

(2) Az ügyvezető igazgató javaslatára az Ügynökség igazgatótanácsa **átlátható módon és a Bizottsággal való konzultációt követően** meghatározza a díjak összegét és megfizetésük módját. **Ezek a díjak csak az (1) bekezdésben meghatározott szolgáltatások nyújtásához kapcsolódó emberi és pénzügyi költségeket fedezik.**

**Módosítás 140**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**37 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) A díjakat olyan szinten kell megállapítani, hogy elkerülhető legyen a költségvetési hiány vagy jelentős többlet felhalmozódása. Amennyiben a díjak által fedezett szolgáltatások nyújtásából eredően a költségvetés jelentős pozitív egyenlege ismétlődővé válik, kötelezővé válik a díjak szintjének vagy az uniós hozzájárulásnak a felülvizsgálata. Amennyiben a díjak által fedezett szolgáltatások nyújtása jelentős negatív egyenleget eredményez, **kötelezővé kell tenni** a díjak **mértékének felülvizsgálatát**.

**Módosítás 141**

**Rendeletre irányuló javaslat  
37 cikk – 4 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**Módosítás 142**

**Rendeletre irányuló javaslat  
38 cikk – 9 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(9) Az Ügynökség költségvetésére feltehetően jelentős kihatással járó építési projektek esetében **az** (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló **rendelet**<sup>66</sup> rendelkezései alkalmazandók.

<sup>66</sup> HL L 122., 2019.5.10, 1. o.

*Módosítás*

(4) A díjakat olyan szinten kell megállapítani, hogy elkerülhető legyen a költségvetési hiány vagy jelentős többlet felhalmozódása. Amennyiben a díjak által fedezett szolgáltatások nyújtásából eredően a költségvetés jelentős pozitív egyenlege ismétlődővé válik, kötelezővé válik a díjak szintjének vagy az uniós hozzájárulásnak a felülvizsgálata. Amennyiben a díjak által fedezett szolgáltatások nyújtása jelentős negatív egyenleget eredményez, a díjak **mértéke felülvizsgálendő**.

*Módosítás*

**(4a) Az Ügynökség által beszedett díjak tekintetében éves külső ellenőrzést kell végezni. Az Ügynökség ezen ellenőrzések eredményeit késedelem nélkül továbbítja az Európai Parlamentnek.**

*Módosítás*

(9) Az Ügynökség költségvetésére feltehetően jelentős kihatással járó építési projektek esetében **a Bizottság** (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló **rendeletének**<sup>66</sup> rendelkezései alkalmazandók.

<sup>66</sup> HL L 122., 2019.5.10, 1. o.



## Módosítás 143

### Rendeletre irányuló javaslat 43 cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

#### 43 cikk

Ügyvezető igazgató

- (1) Az ügyvezető igazgató az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 2. cikkének a) pontja értelmében az ügynökség ideiglenes alkalmazottjaként látja el feladatait.
- (2) Az ügyvezető igazgatót nyílt és átlátható kiválasztási eljárás keretében az igazgatótanács nevezi ki a Bizottság által javasolt jelöltek listájáról.
- (3) Az ügyvezető igazgató szerződésének megkötése céljából az Ügynökséget az igazgatótanács elnöke képviseli.
- (4) Az ügyvezető igazgató hivatali ideje öt év. Ezen időszak lejártá előtt a Bizottság értékelést készít, amelyben figyelembe veszi az ügyvezető igazgató teljesítményének értékelését, valamint az

*Módosítás*

#### 28a. cikk

Ügyvezető igazgató

- (1) Az ügyvezető igazgató az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 2. cikkének a) pontja értelmében az ügynökség ideiglenes alkalmazottjaként látja el feladatait. ***Az ügyvezető igazgató felelős az Ügynökség napi irányításáért.***
- (2) Az ügyvezető igazgatót nyílt és átlátható kiválasztási eljárás keretében az igazgatótanács nevezi ki a Bizottság által javasolt jelöltek listájáról. ***Az első hivatali időre történő kinevezés előtt az igazgatótanács által az ügyvezető igazgatói tisztségre kiválasztott jelöltet felkéri, hogy haladéktalanul tegyen nyilatkozatot az Európai Parlament illetékes bizottsága előtt, és válaszoljon a bizottság képviselőinek kérdéseire. A nyilatkozat és a válaszok meghallgatását követően az Európai Parlament véleményét fogadhat el az ügyben. Az igazgatótanács az ügyvezető igazgató kinevezésekor kellően figyelembe veszi ezt a véleményt. Amennyiben az Európai Parlament azon a véleményen van, hogy a egyetlen jelölt sem felel meg kellőképpen az álláshelyre vonatkozó követelményeknek, a nyílt kiválasztási eljárás újraindul.***
- (3) Az ügyvezető igazgató szerződésének megkötése céljából az Ügynökséget az igazgatótanács elnöke képviseli.
- (4) Az ügyvezető igazgató hivatali ideje öt év. Ezen időszak lejártá előtt a Bizottság értékelést készít, amelyben figyelembe veszi az ügyvezető igazgató teljesítményének értékelését, valamint az

ügynökség előtt álló jövőbeni feladatokat és kihívásokat.

(5) Az igazgatótanács a (4) bekezdésben említett értékelést figyelembe vevő bizottsági javaslat alapján eljárva az ügyvezető igazgató hivatali idejét egy alkalommal, legfeljebb öt évre meghosszabbíthatja.

(6) Az az ügyvezető igazgató, akinek hivatali idejét meghosszabbították, a teljes hivatali idő lejártát követően nem vehet részt az ugyanezen munkakör betöltésére irányuló új kiválasztási eljárásban.

(7) Az ügyvezető igazgatót csak az igazgatótanács, a Bizottság javaslata alapján hozott határozatával hívhatja vissza hivatalából.

(8) Az ügyvezető igazgató kinevezéséhez, hivatali idejének meghosszabbításához vagy felmentéséhez az igazgatótanács szavazati joggal rendelkező tagjainak kétharmados szavazattöbbségére van szükség.

ügynökség előtt álló jövőbeni feladatokat és kihívásokat.

(5) Az igazgatótanács a (4) bekezdésben említett értékelést figyelembe vevő bizottsági javaslat alapján eljárva az ügyvezető igazgató hivatali idejét egy alkalommal, legfeljebb öt évre meghosszabbíthatja. ***Mielőtt az igazgatótanács határozatot hoz a hivatali idő meghosszabbításáról, az ügyvezető igazgatót felkérhetik, hogy jelenjen meg az Európai Parlament illetékes bizottsága előtt, és válaszoljon a bizottság képviselői által feltett kérdésekre.***

(6) Az az ügyvezető igazgató, akinek hivatali idejét meghosszabbították, a teljes hivatali idő lejártát követően nem vehet részt az ugyanezen munkakör betöltésére irányuló új kiválasztási eljárásban.

(7) Az ügyvezető igazgatót csak az igazgatótanács, a Bizottság javaslata alapján hozott határozatával hívhatja vissza hivatalából. ***Az Európai Parlamentet és a Tanácsot tájékoztatják az ilyen visszahívás indokairól.***

(8) Az ügyvezető igazgató kinevezéséhez, hivatali idejének meghosszabbításához vagy felmentéséhez az igazgatótanács szavazati joggal rendelkező tagjainak kétharmados szavazattöbbségére van szükség.

***(8a) Amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács felkéri, hogy bármilyen, az Ügynökség tevékenységeihez kapcsolódó kérdéstről szóló meghallgatáson jelenjen meg, az ügyvezető igazgatónak meg kell jelennie.***

*(A teljes 43. cikk a 28. cikk után kerül beillesztésre.)*

## Módosítás 144

### Rendeletre irányuló javaslat 51 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A Bizottság legkésőbb [Kiadóhivatal, kérjük, illesszék be a dátumot: az e rendelet 63. cikkében említett időpont után öt évvel]-ig, majd azt követően ötévente értékeli az Ügynökség teljesítményét célkitűzései, megbízatása, feladatai és elhelyezkedése tekintetében, a bizottsági iránymutatásokkal összhangban. Az értékelésben ki kell térni különösen arra, hogy szükség van-e az Ügynökség megbízatásának esetleges módosítására, és arra, hogy az milyen pénzügyi következményekkel járna.

*Módosítás*

(1) A Bizottság legkésőbb [Kiadóhivatal, kérjük, illesszék be a dátumot: az e rendelet 63. cikkében említett időpont után öt évvel]-ig, majd azt követően ötévente értékeli az Ügynökség teljesítményét célkitűzései, megbízatása, feladatai és elhelyezkedése tekintetében, a bizottsági iránymutatásokkal összhangban. Az értékelésben ki kell térni különösen arra, hogy szükség van-e az Ügynökség megbízatásának esetleges módosítására, és arra, hogy az milyen pénzügyi következményekkel járna. ***Az értékelésben figyelmet kell fordítani különösen az Ügynökség megbízatásának és feladatainak e rendelet által bevezetett változásaira.***

**Módosítás 145**

**Rendeletre irányuló javaslat  
53 cikk – 3 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(3a) Az Ügynökség honlapján közzéteszi az e cikk alapján kötött munkamegállapodásokat.***

**Módosítás 146**

**Rendeletre irányuló javaslat  
55 cikk – cím**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Konzultáció*** civil társadalmi szervezetekkel

***Együttműködés*** civil társadalmi szervezetekkel

**Módosítás 147**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**55 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az Ügynökség **nemzeti, uniós vagy nemzetközi szinten szoros párbeszédet** folytat az e rendelet hatálya alá tartozó területeken tevékenykedő érintett civil társadalmi szervezetekkel.

*Módosítás*

Az Ügynökség **strukturált együttműködést** folytat az e rendelet hatálya alá tartozó területeken tevékenykedő érintett **európai nem kormányzati** és civil társadalmi szervezetekkel **és érintett közösségekkel a civil társadalommal folytatott rendszeres és széles körű konzultáció és információcsere biztosítása érdekében. E célból az Ügynökségen belül kijelöl egy, az ügyvezető igazgató felügyelete alatt álló, az együttműködés irányításáért felelős személyt.**

**Módosítás 148**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**55 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**Az első bekezdésben említett együttműködés valamennyi érdeklődő és képesítéssel rendelkező, a részt vevő országokban működő érdekelt fél előtt nyitva áll, és magában foglalja a drogokkal kapcsolatos európai civil társadalmi fórumot is. E célból a Bizottság és a tagállamok megfelelő és fenntartható pénzügyi eszközöket és megerősített adminisztratív támogatást bocsátanak a drogokkal kapcsolatos európai civil társadalmi fórum rendelkezésére.**

**Módosítás 149**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**55 cikk – 1 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Az Ügynökség honlapján közzéteszi a munkájában részt vevő érdekelt felek nevét és bejelentett összeférhetlenségét.***

## INDOKOLÁS

Az előadó ezúton ismerteti azokat az indokokat, amelyek az Európai Bizottság által 2022. január 12-én előterjesztett és az 1920/2006/EK rendelet felváltását célzó, az Európai Unió Kábítószerügyi Ügynökségéről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (2022/0009(COD)) szóló jelenlegi jelentéstervezetben bevezetett módosítások háttérében állnak.

Az Európai Bizottság javaslatának célja, hogy megerősítse a Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontjának megbízatását azáltal, hogy azt az Európai Unió Kábítószerügyi Ügynökségévé alakítja át. Ennek érdekében a tervek között szerepel szervezeti felépítésének és képességeinek felülvizsgálata annak érdekében, hogy a hamarosan létrejövő ügynökség megfelelő eszközökkel rendelkezzen ahhoz, hogy képes legyen hatékonyabban és gyorsabban azonosítani és kezelni az EU-ban a kábítószerekkel kapcsolatban felmerülő jelenlegi és jövőbeli kihívásokat.

Az előadó üdvözli a bővítés általános célkitűzését, tekintettel arra, hogy az erőforrások és hatáskörök megnövelése elengedhetetlen ahhoz, hogy az ügynökség továbbra is tényszerű, objektív, megbízható és európai szinten összehasonlítható információkkal láthassa el az Európai Uniót és tagállamait a kábítószerekről és a kábítószer-függőségről, valamint ezek következményeiről.

Az előadó különösen hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az ügynökség rendelkezzen egy megerősített monitoring- és elemzési kapacitással, emellett pedig egy gyorsabb, hatékony korai előrejelző rendszerrel is, amelynek célja az újonnan megjelenő fenyegetésekre és tendenciákra való reagálás. Ezen erősebb reagálási kapacitás mellett az előadó üdvözli a 63 millió EUR összegű kiegészítő költségvetési előirányzatot és a 40 további álláshelyet is, amelyek lehetővé teszik a felülvizsgált megbízatás megvalósítását. Az előadó szerint ugyanilyen fontos annak lehetősége, hogy az ügynökség aktívabban vegyen részt a nemzetközi együttműködésben, megerősítve az Unió drogpolitikájának külső dimenzióját és az Unió multilaterális szinten betöltött vezető szerepét ezen a területen.

Az előadó ugyanakkor sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a javaslat túlzott hangsúlyt fektet a bűnüldözéssel, a kínálattal, a biztonsággal és az ellenőrzéssel kapcsolatos szempontokra az ártalomcsökkentés és az egészségügyi kérdések rovására, ami bizonyos egyensúlyhiányt eredményez a szöveg egészében. Ezért az előadó számos módosítást javasol annak biztosítása érdekében, hogy az egészségügyi, szociális és emberi jogi dimenzió továbbra is megfelelő hangsúlyt kapjon az Ügynökség megbízatásában.

Az előadó továbbá aggodalommal látja, hogy az ügynökség kiegészítő pénzügyi forrásainak költségvetési hatását a jelenlegi többéves pénzügyi keretben a 4. fejezet (Migráció és határigazgatás) programozott kiadásainak kompenzációs csökkentésével ellensúlyozzák.

Az előadó ezenkívül aggályosnak tartja az EMCDDA igazgatótanácsán belül az európai parlamenti képviselők számának javasolt csökkentését, és úgy véli, hogy abban továbbra is két, az EP által kijelölt szakértőnek kell lennie, ahogyan ez jelenleg is van.

Végül, de nem utolsósorban az előadó határozottan helyteleníti, hogy nem vonják be

teljeskörűen a civil társadalmat, amely érdeemben részt vehetne az Ügynökség által folytatott munkában, és hangsúlyozza, hogy e célból a rendeletbe megfelelő rendelkezéseket kell belefoglalni.

Az előadó tudomásul veszi a Tanács francia elnöksége által elfogadott általános megközelítést, mivel az számos szempontból jelentős előrelépést jelent az Európai Bizottság javaslatához képest. Ezért az előadó inspirációt merít ebből a szövegből, és átvesz belőle néhány megoldást. Az előadó továbbá számos módosítást javasol az összes érintett képviselőcsoport árnyékelőadóival tartott megbeszélések és konzultációk eredményeként, valamint a BUDG bizottság vonatkozó véleményért felelős előadójával, az Európai Bizottsággal, a Tanács francia elnökségével, az EMCDDA igazgatójával, az Európai Parlamentnek az EMCDDA igazgatótanácsába delegált két képviselőjével és a civil társadalmi szervezetek képviselőivel folytatott eszmecsereket követően. Egy ilyen kiterjedt és átfogó munkát követően az előadó arra számít, hogy ezek a javaslatok megfelelő és szilárd alapot teremthetnek a gyors megállapodáshoz először az Európai Parlamentben, majd később az intézményközi tárgyalások során.

30.8.2022

## VÉLEMÉNY A KÖLTSÉGVETÉSI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL

az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság részére

az Európai Unió Kábítószerügyi Ügynökségéről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2022)0018 – C9-0010/2022 – 2022/0009(COD))

A vélemény előadója: Niclas Herbst

### RÖVID INDOKOLÁS

Míg a Covid19-világjárvány az egész Európai Unióban tönkretette a vállalkozásokat és a munkavállalókat, a kábítószerpiacok figyelemre méltó rezilienciáról tettek tanúbizonyságot. Az illegális kábítószerket előállítók és azokkal kereskedők továbbra is hasznot húznak az emberek – különösen a marginalizálódott csoportok – életében okozott károkból. A kábítószer-értékesítők új technológiákat alkalmaznak, titkosított üzenetküldő szolgáltatásokat, közösségi médiát és e-kereskedelmet használnak, nagyon gyakran a kódolt virtuális drogpiacon. Ugyanakkor a kábítószer-fogyasztók egyre inkább kísérleteznek a politoxikomán droghasználattal, és egyszerre több kábítószer vagy hatóanyagot is fogyasztanak. A kábítószer-jelenség ezért egyre összetettebb, és egyre gyorsabb ütemben halad.

Az EU 2021–2025-re szóló drogstratégiája<sup>1</sup> és az EU 2021–2025-re szóló, drogokra vonatkozó cselekvési terve<sup>2</sup> nagyobb uniós szintű fellépést követel meg a kábítószerrel kapcsolatos folyamatosan változó kihívások kezelése érdekében, és felszólítja a Bizottságot, hogy a változó helyzet figyelembevételére tegyen javaslatot a Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja (EMCDDA) megbízatásának kibővítésére. Az EMCDDA munkájának a Bizottság által végzett értékelése<sup>3</sup> kiemeli az ügynökség által végzett értékes munkát, de rámutat a megbízatásának hiányosságaira is. E javaslat célja, hogy pótolja ezeket a hiányosságokat, és biztosítsa, hogy a megújított ügynökség megbízatása megfeleljen a célnak azáltal, hogy kiterjeszti azt a politoxikomán droghasználatra, valamint a jobb nyomkövetési és fenyegetésértékelési képességekre. A javaslat emellett megerősíti az adat- és információgyűjtést, lehetővé teszi az ügynökség számára, hogy az egész EU-ra kiterjedő megelőző és figyelemfelkeltő kampányokat dolgozzon ki, és előírja, hogy riasztást adhat ki, ha új veszélyes anyag jelenik meg a piacon. Végezetül, mivel az EMCDDA-rendelet 2006-ból származik, a javaslat összhangba hozza a rendelkezéseket az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság decentralizált ügynökségekről szóló, 2012. július 19-i együttes nyilatkozatával és a közös megközelítéssel<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> HL C 1021., 2021.3.24., 1. o.

<sup>2</sup> HL C 272., 2021.7.8., 2. o.

<sup>3</sup> COM(2019) 228

<sup>4</sup> <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-11450-2012-INIT/en/pdf>



Az előadó üdvözlöi a javaslat központi céljait, és meg van győződve arról, hogy a kábítószerügyi ügynökség kibővített megbízatása hatékonyabb fellépést tesz lehetővé mind a tiltott kábítószeres piacának felszámolása, mind pedig az európai polgároknak a kábítószeres veszélyeivel szembeni védelme érdekében.

Mindazonáltal a decentralizált ügynökségek dossziéival kapcsolatos megközelítésével összhangban úgy véli, hogy a javaslat politikai tartalmával a felelős bizottságnak kell foglalkoznia. A véleménytervezet ezért azokra a területekre összpontosít, amelyeken a Költségvetési Bizottság hozzáadott értéket teremthet, így különösen a pénzügyi rendelkezésekre és az irányítási szabályokra.

### **Költségvetési hatás és pénzügyi rendelkezések**

A Bizottság javaslata szerint az Európai Unió Kábítószerügyi Ügynökségének 2024 és 2027 között további 63 millió euróra lesz szüksége a többéves pénzügyi keret programozásához képest, és teljes létszáma a 2022. évi költségvetésben szereplő 111-ről 2027-re 145-re fog nőni. Természetesen elengedhetetlen, hogy az ügynökség elegendő pénzügyi és emberi erőforrással rendelkezzen megerősített megbízatásának végrehajtásához, és fontos biztosítani, hogy a végleges jogszabályban esetlegesen megállapított további feladatok és felelősségi körök megfelelő finanszírozásban részesüljenek.

Az előadó határozottan ellenzi a Bizottság azon szándékát, hogy az ügynökség 5. fejezetben szereplő kiegészítő forrásait a 4. fejezetben szereplő Határigazgatási és Vízügyeszköz (HAVE) program kompenzációs csökkentése révén finanszírozza. A HAVE 1 milliárd EUR összegű kiegészítésben részesül a többéves pénzügyi keretről szóló tárgyalások során elfogadott programspecifikus kiigazítás révén, ami azt jelenti, hogy egyértelmű politikai akarat mutatkozott az eszköz megerősítésére, pontosan azért, hogy a határigazgatással foglalkozzon, és nem pedig azért, hogy az ügynökségek megerősítésére szolgáló pénzalapot biztosítsa. E kiegészítés fontosságát az ukrajnai válság és a 3/2022. számú költségvetés-módosítási tervezetben a HAVE tekintetében javasolt növelés is megerősítette. Ezenkívül a javaslat alapján a Kábítószerügyi Ügynökségre ruházott további feladatok nem olyan feladatok, amelyeket egyébként a HAVE keretében végeznének el.

### **Díjak**

A javaslat bevezeti annak lehetőségét, hogy az ügynökség díjat számítson fel az „alapvető szolgáltatásokon kívüli” szolgáltatásokért, ami többletbevételt eredményezhet. Az előadó abból indul ki, hogy az ügynökségeknek rendelkezniük kell a jogalkotó által rájuk ruházott feladatok ellátásához szükséges költségvetéssel. Bár a díjalapú finanszírozási modellek teljes mértékben jogszerűek, ha a díjakat az alapvető szolgáltatásokért szedik be (pl. az Európai Gyógyszerügynökség vagy az Európai Bankhatóság által alkalmazott díjalapú modell), nem világos, hogy a Kábítószerügyi Ügynökségnek miért kellene olyan szolgáltatásokért díjat felszámítania, amelyek nyújtását a jogalkotó eleve nem tartotta szükségesnek.

Ezenkívül a díjakra vonatkozó rendelkezések nem egyértelműek, mivel a szolgáltatások természetét nem határozták meg egyértelműen, és az igazgatótanácsnak jelentős mozgástere van a díjak jellegének és mértékének meghatározására, parlamenti ellenőrzés nélkül. Az előadó ezért módosításokat vezet be annak érdekében, hogy töröljék azokat a rendelkezéseket, amelyek lehetővé teszik az ügynökség számára díjak kivetését. A díjak bevezetésének megfontolásához egyértelműbbé kellene tenni a díjak célját és jellegét, valamint egyértelmű rendelkezéseket kellene hozni a parlamenti ellenőrzésre vonatkozóan.

## **Irányítás, parlamenti ellenőrzés és átláthatóság**

Az előadó számos, inkább technikai jellegű módosítást vezet be annak biztosítása érdekében, hogy a rendelet rendelkezései teljes mértékben megfeleljenek a közös megközelítés elveinek. E módosítások többsége a parlamenti ellenőrzés és elszámoltathatóság fokozására – például az ügyvezető igazgató kinevezése tekintetében –, valamint a költségvetési jelentéstétel átláthatóságának biztosítására irányul.

### **MÓDOSÍTÁS:**

A Költségvetési Bizottság felkéri az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

#### **Módosítás 1**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(14) A kábítószer-jelenség egyre inkább lehetővé teszi a technológia alkalmazását, amint az a Covid19-világjárvány során is megmutatkozott, amikor a kábítószer-forgalmazást megkönnyítő új technológiák nagyobb mértékű alkalmazását figyelték meg. Becslések szerint a kódolt virtuális drogpiacon az ajánlatok mintegy kétharmada kábítószerrel kapcsolatos. A kábítószer-kereskedelem különböző platformokat, többek között közösségimédia-hálózatokat és mobilalkalmazásokat használ. Ez a fejlemény a kábítószer-jelenségre adott válaszokban is tükröződik, a mobilalkalmazások és az e-egészségügyi beavatkozások fokozott használatával. Az Ügynökségnek – más érintett uniós ügynökségekkel együtt és elkerülve az erőfeszítések megkettőzését – a kábítószer-jelenségre vonatkozó holisztikus megközelítése részeként nyomon kell követnie az ilyen fejleményeket.

*Módosítás*

(14) A kábítószer-jelenség egyre inkább lehetővé teszi a technológia alkalmazását, amint az a Covid19-világjárvány során is megmutatkozott, amikor a kábítószer-forgalmazást megkönnyítő új technológiák nagyobb mértékű alkalmazását figyelték meg. Becslések szerint a kódolt virtuális drogpiacon az ajánlatok mintegy kétharmada kábítószerrel kapcsolatos. A kábítószer-kereskedelem különböző platformokat, többek között közösségimédia-hálózatokat és mobilalkalmazásokat használ. Ez a fejlemény a kábítószer-jelenségre adott válaszokban is tükröződik, a mobilalkalmazások és az e-egészségügyi beavatkozások fokozott használatával. Az Ügynökségnek – más érintett uniós ügynökségekkel együtt és elkerülve az erőfeszítések megkettőzését – a kábítószer-jelenségre vonatkozó holisztikus megközelítése részeként nyomon kell követnie az ilyen fejleményeket.  
***Figyelembe véve a technológiai fejlődést és a kifinomultabb titkosítási módszereket, az Ügynökségnek hangsúlyoznia kell annak fontosságát, hogy a tagállamok***

*megfelelő digitális megoldásokat fogadjanak el a kábítószer-jelenség összehangolt, koherens és interoperábilis módon történő kezelése érdekében.*

## Módosítás 2

### Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(25) *Az Ügynökség **nemzetközi együttműködéssel kapcsolatos feladatait** egyértelműbben kell meghatározni annak érdekében, hogy teljes mértékben részt vehessen az ilyen tevékenységekben, és reagálhasson a harmadik országok és szervek kéréseire. Az Ügynökségnek hozzá kell tudnia járulni az uniós drogpolitika külső dimenziójának kidolgozásához és végrehajtásához, valamint az Unió multilaterális szinten betöltött vezető szerepéhez, ami biztosítja az uniós drogpolitikák hatékony és koherens végrehajtását belső és nemzetközi szinten. **Annak érdekében, hogy az Ügynökség megfelelő szintű erőforrásokat tudjon elkülöníteni erre a feladatra, a nemzetközi együttműködéssel kapcsolatos munkának az Ügynökség alapvető feladatai közé kell tartoznia. E munkának az Ügynökség nemzetközi együttműködési keretén kell alapulnia, amelynek összhangban kell lennie a nemzetközi együttműködésre vonatkozó uniós prioritásokkal, és rendszeresen felül kell vizsgálni azt annak biztosítása érdekében, hogy megfelelően tükrözze a nemzetközi fejleményeket.***

*Módosítás*

(25) *A nemzetközi együttműködésnek az Ügynökség **alapvető feladatává kell válnia, és** egyértelműbben kell meghatározni **a felelősségi köreit** annak érdekében, hogy teljes mértékben részt vehessen az ilyen tevékenységekben, és reagálhasson a harmadik országok és szervek kéréseire. Az Ügynökségnek hozzá kell tudnia járulni az uniós drogpolitika külső dimenziójának kidolgozásához és végrehajtásához, valamint az Unió multilaterális szinten betöltött vezető szerepéhez, ami biztosítja az uniós drogpolitikák hatékony és koherens végrehajtását belső és nemzetközi szinten. **Az e területen végzett munkának a nemzetközi együttműködési keretén kell alapulnia, amelynek összhangban kell lennie a nemzetközi együttműködésre vonatkozó uniós prioritásokkal, és rendszeresen felül kell vizsgálni azt annak biztosítása érdekében, hogy megfelelően tükrözze a nemzetközi fejleményeket.***

## Módosítás 3

### Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekkezdés

(26) Annak elősegítése érdekében, hogy a biztonsági kutatásra irányuló uniós finanszírozás potenciálja maximálisan kiaknázható legyen és megfeleljen a drogpolitikai szükségleteknek, az Ügynökségnek segítenie kell a Bizottságot a fő kutatási témák azonosításában, valamint az Ügynökség céljait érintő kutatási és innovációs keretprogramok kialakításában és végrehajtásában. Amennyiben az Ügynökség segítséget nyújt a Bizottságnak a fő kutatási témák azonosításához és egy uniós keretprogram kialakításához és végrehajtásához, **az összeférhetetlenség elkerülése érdekében** nem részesülhet az érintett program keretében finanszírozásban. Végezetül az Ügynökségnek részt kell vennie a kutatással és innovációval foglalkozó uniós szintű kezdeményezésekben annak biztosítása érdekében, hogy a tevékenységeihez szükséges technológiák ki legyenek fejlesztve és használatra készen álljanak.

(26) Annak elősegítése érdekében, hogy a biztonsági kutatásra irányuló uniós finanszírozás potenciálja maximálisan kiaknázható legyen és megfeleljen a drogpolitikai szükségleteknek, az Ügynökségnek segítenie kell a Bizottságot a fő kutatási témák azonosításában, valamint az Ügynökség céljait érintő kutatási és innovációs keretprogramok kialakításában és végrehajtásában. Amennyiben az Ügynökség segítséget nyújt a Bizottságnak a fő kutatási témák azonosításához és egy uniós keretprogram kialakításához és végrehajtásához, nem részesülhet az érintett program keretében finanszírozásban, **és minden szükséges intézkedést megtesz az összeférhetetlenség elkerülése érdekében.** Végezetül az Ügynökségnek részt kell vennie a kutatással és innovációval foglalkozó uniós szintű kezdeményezésekben annak biztosítása érdekében, hogy a tevékenységeihez szükséges technológiák ki legyenek fejlesztve és használatra készen álljanak. ***A tervezett kutatási és innovációs tevékenységeket az Ügynökség többéves és éves munkaprogramját tartalmazó egységes programozási dokumentumban kell meghatározni.***

#### **Módosítás 4**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekkezdés**

(27) Az **igazgatótanácsot határozatainak előkészítésében** egy felügyelőtestületnek kell segítenie. Az Ügynökséget az ügyvezető igazgató vezeti. **A tudományos bizottságnak továbbra is segítenie** kell az igazgatótanácsot és az ügyvezető igazgatót a releváns tudományos

(27) Az **Ügynökséget az alábbiak szerint kell megszervezni.** Az Ügynökség munkájának felügyeletéért a tagállamok és a Bizottság képviselőiből, valamint az Európai Parlament által kinevezett szakértőből álló igazgatótanácsnak **kell felelnie.** **A tagállamoknak, a Bizottságnak**

kérdésekben.

*és az Európai Parlamentnek tiszteletben kell tartaniuk a nemek közötti egyensúly elvét kinevezéseik során, különösen az igazgatótanács általános összetételét illetően. Az igazgatótanácsot egy felügyelőtestületnek kell segítenie, amelynek szintén képesnek kell lennie arra, hogy egyértelműen meghatározott esetekben konkrét döntéseket hozzon. Az Ügynökséget az ügyvezető igazgató vezeti, aki az Ügynökség napi irányításáért felel. Tudományos bizottságnak kell segítenie az igazgatótanácsot és az ügyvezető igazgatót a releváns tudományos kérdésekben.*

## **Módosítás 5**

### **Rendeletre irányuló javaslat 27 a preambulumbekkezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(27a) Az ügyvezető igazgatót az igazgatótanács nevezi ki az előválogatott jelöltek Bizottság által összeállított listája alapján és az Európai Parlament egyetértését követően. Az ügyvezető igazgatónak továbbá az Ügynökségről szóló, éves jelentést kell benyújtania az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. Ezenkívül az Európai Parlament és a Tanács számára lehetővé kell tenni, hogy felkérjék az ügyvezető igazgatót, hogy számoljon be feladatai végrehajtásáról.*

## **Módosítás 6**

### **Rendeletre irányuló javaslat 27 b preambulumbekkezdés (új)**

**(27b) Az Ügynökség független működésének és feddhetetlenségének biztosítása érdekében az igazgatótanácsnak gyakorlati szabályokat kell elfogadnia az összeférhetlenség megelőzésére és kezelésére vonatkozóan, kellően figyelembe véve az európai ombudsman ajánlásait. Ezeknek a szabályoknak különösen azt kell biztosítaniuk, hogy az Ügynökség magas rangú képviselői hivatali idejük alatt vagy azt követően ne veszélyeztessék az Ügynökség feddhetetlenségét.**

## Módosítás 7

### Rendeletre irányuló javaslat 29 preambulumbekzdés

(29) Az Ügynökségnek megfelelő forrásokkal kell rendelkeznie feladatai ellátásához, és önálló költségvetést kell biztosítani számára. Ezt elsősorban az Unió általános költségvetéséből származó hozzájárulásból kell finanszírozni. Az uniós hozzájárulás és az Unió általános költségvetése terhére nyújtott minden más támogatás tekintetében az uniós költségvetési eljárást kell alkalmazni. Az elszámolások ellenőrzését az Európai Számvevőszék végzi.

(29) Az Ügynökség számára biztosítani kell az e rendelet alapján ráruházott célkitűzések, feladatok és felelőségek teljesítéséhez szükséges emberi és pénzügyi erőforrásokat. Önálló költségvetést kell biztosítani számára. Ezt elsősorban az Unió általános költségvetéséből származó hozzájárulásból kell finanszírozni, **a szükséges előirányzatokat pedig kizárólag a többéves pénzügyi keret vonatkozó fejezetének lekötetlen mozgástereiből és/vagy a vonatkozó speciális eszközök igénybevételével kell biztosítani.** Az uniós hozzájárulás és az Unió általános költségvetése terhére nyújtott minden más támogatás tekintetében az uniós költségvetési eljárást kell alkalmazni. Az elszámolások ellenőrzését az Európai Számvevőszék végzi.

## Módosítás 8

### Rendeletre irányuló javaslat 30 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(30) A díjak javítják az ügynökségek finanszírozását, és fontolóra vehetők olyan konkrét kérdések esetében, amelyek egyértelműen elkülöníthetők az ügynökség alapvető feladataitól. Az Ügynökség által felszámított díjnak fedezniük kell az adott szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos költségeket.**

*törölve*

## Módosítás 9

### Rendeletre irányuló javaslat 31 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(31) Az ügyvezető igazgatónak továbbá az Ügynökségről szóló, éves jelentést kell benyújtania az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. Ezenkívül az Európai Parlament és a Tanács számára lehetővé kell tenni, hogy felkérjék az ügyvezető igazgatót, hogy számoljon be feladatai végrehajtásáról.**

*törölve*

## Módosítás 10

### Rendeletre irányuló javaslat 35 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(35) Munkaprogramjának végrehajtása során az Ügynökségnek szorosan együtt kell működnie az érintett nemzetközi szervezetekkel, más kormányzati és nem kormányzati szervekkel, valamint az érintett technikai szervekkel az Unión belül és kívül, különösen a párhuzamos munkavégzés elkerülése, valamint a**

**(35) Munkaprogramjának végrehajtása során az Ügynökségnek szorosan együtt kell működnie az érintett nemzetközi szervezetekkel, más kormányzati és nem kormányzati szervekkel, valamint az érintett technikai szervekkel az Unión belül és kívül, különösen a párhuzamos munkavégzés elkerülése, valamint a**



megbízata teljesítéséhez szükséges valamennyi adathoz és eszközhöz való hozzáférés biztosítása érdekében.

megbízata teljesítéséhez szükséges valamennyi adathoz és eszközhöz való hozzáférés biztosítása érdekében. ***E tekintetben lehetővé kell tenni az Ügynökség számára, hogy a tudatosság uniós szintű növelése érdekében együttműködjön a civil társadalmi szervezetekkel és más érdekelt felekkel.***

## Módosítás 11

### Rendeletre irányuló javaslat 21 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az Ügynökség segíti a Bizottságot és a tagállamokat a fő kutatási témák azonosításában és a 4. cikkben meghatározott általános **feladatának** megvalósítását érintő kutatási és innovációs tevékenységekre vonatkozó uniós keretprogramok kialakításában és végrehajtásában. Amennyiben az Ügynökség segítséget nyújt a Bizottságnak a fő kutatási témák azonosításához és egy uniós keretprogram kialakításához és végrehajtásához, az Ügynökség nem részesülhet az érintett program keretében finanszírozásban.

*Módosítás*

(1) Az Ügynökség segíti a Bizottságot és a tagállamokat a fő kutatási témák azonosításában és a 4. **és 5.** cikkben meghatározott általános **és specifikus feladatok** megvalósítását érintő kutatási és innovációs tevékenységekre vonatkozó uniós keretprogramok kialakításában és végrehajtásában. Amennyiben az Ügynökség segítséget nyújt a Bizottságnak a fő kutatási témák azonosításához és egy uniós keretprogram kialakításához és végrehajtásához, az Ügynökség nem részesülhet az érintett program keretében finanszírozásban. ***Az Ügynökség minden szükséges intézkedést megtesz az összeférhetlenségek elkerülése érdekében.***

## Módosítás 12

### Rendeletre irányuló javaslat 21 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az Ügynökség proaktívan nyomon követi a 4. cikkben meghatározott általános feladat megvalósítását érintő kutatási és innovációs tevékenységeket, és hozzájárul ezekhez, támogatja a tagállamok

*Módosítás*

(2) Az Ügynökség proaktívan nyomon követi a 4. és 5. cikkben meghatározott általános és specifikus feladatok megvalósítását érintő kutatási és innovációs tevékenységeket, és hozzájárul



kapcsolódó tevékenységeit, valamint végrehajtja az e rendelet hatálya alá tartozó témákra vonatkozó kutatási és innovációs tevékenységeit, beleértve az eszközök kifejlesztéséhez szükséges algoritmusok fejlesztését, tanítását, tesztelését és validálását is. Az Ügynökség e kutatás eredményeit a 49. cikkkel összhangban továbbítja az Európai Parlamentnek, a tagállamoknak és a Bizottságnak.

ezekhez, támogatja a tagállamok kapcsolódó tevékenységeit, valamint végrehajtja az e rendelet hatálya alá tartozó témákra vonatkozó kutatási és innovációs tevékenységeit, beleértve az eszközök kifejlesztéséhez szükséges algoritmusok fejlesztését, tanítását, tesztelését és validálását is. Az Ügynökség e kutatás eredményeit a 49. cikkkel összhangban továbbítja az Európai Parlamentnek, a tagállamoknak és a Bizottságnak.

### Módosítás 13

#### Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 6 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(6) A tagok és a póttagok hivatali ideje négy év. Ez a hivatali idő megújítható.

*Módosítás*

(6) A tagok és a póttagok hivatali ideje négy év. Ez a hivatali idő egy alkalommal megújítható.

### Módosítás 14

#### Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 1 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) *elfogadja* a 35. cikkben említett egységes programozási dokumentum tervezetét, *mielőtt a dokumentumot benyújtánák a Bizottsághoz véleményezésre*;

*Módosítás*

b) *a 23. cikkkel összhangban szavazásra jogosult tagok kétharmados többségével elfogadja* a 35. cikkben említett egységes programozási dokumentum tervezetét;

### Módosítás 15

#### Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 1 bekezdés – c pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

c) *a Bizottság véleményének kérését követően a szavazásra jogosult tagok*

*Módosítás*

*törölve*

***kétharmados többségével, a 23. cikkkel összhangban elfogadja az Ügynökség egységes programozási dokumentumát;***

#### **Módosítás 16**

**Rendeletre irányuló javaslat  
24 cikk – 1 bekezdés – n pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

n) elfogadja eljárási szabályzatát;

*Módosítás*

n) elfogadja eljárási szabályzatát, beleértve az összeférhetetlenség megelőzésére és kezelésére vonatkozó gyakorlati intézkedéseket;

#### **Módosítás 17**

**Rendeletre irányuló javaslat  
24 cikk – 1 bekezdés – t pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

t) a 10. cikk (4) bekezdésével összhangban jóváhagyja a tudományos bizottság bővítéséhez igénybe veendő szakértők listáját;

*Módosítás*

t) a 30. cikk (6) bekezdésével összhangban jóváhagyja a tudományos bizottság bővítéséhez igénybe veendő szakértők listáját;

#### **Módosítás 18**

**Rendeletre irányuló javaslat  
28 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az ügyvezető igazgató részt vesz a felügyelőtestület ülésein, de szavazati joggal nem rendelkezik. A felügyelőtestület üléseire más megfigyelőket hívhat meg.

*Módosítás*

Az ügyvezető igazgató részt vesz a felügyelőtestület ülésein. A felügyelőtestület üléseire más megfigyelőket hívhat meg.

## Módosítás 19

### Rendeletre irányuló javaslat 28 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Az ügyvezető igazgatóság tagjainak hivatali ideje négy év. A felügyelőtestület tagjainak megbízatása a végrehajtó bizottsági tagságuk megszűntével megszűnik.

*Módosítás*

(4) Az ügyvezető igazgatóság tagjainak hivatali ideje négy év, amely egy alkalommal megújítható. A felügyelőtestület tagjainak megbízatása a végrehajtó bizottsági tagságuk megszűntével megszűnik.

## Módosítás 20

### Rendeletre irányuló javaslat 28 a cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

#### **28a. cikk**

##### ***Az ügyvezető igazgató***

**(1) *Az ügyvezető igazgató az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 2. cikkének a) pontja értelmében az ügynökség ideiglenes alkalmazottjaként látja el feladatait. Ő felel az Ügynökség napi irányításáért.***

**(2) *Az ügyvezetőigazgatót az igazgatótanács nevezi ki a következő eljárás szerint:***

**a) *a jelöltek pályázati felhívását és egy átlátható kiválasztási eljárást követően az előválogatott jelöltek Bizottság által összeállított listája alapján a pályázókat felkéri, hogy szólaljanak fel az Európai Parlament illetékes bizottsága és a Tanács előtt, és válaszoljanak a feltett kérdésekre;***

**b) *az Európai Parlament és a Tanács ezt követően véleményt nyilvánít, és kifejti preferenciáit;***

**c) *az igazgatótanács a véleményeket figyelembe véve kinevezi az ügyvezető***

*igazgatót.*

*(3) Az ügyvezető igazgató szerződésének megkötése céljából az Ügynökséget az igazgatótanács elnöke képviseli.*

*(4) Az ügyvezető igazgató hivatali ideje öt év. Ezen időszak lejártá előtt a Bizottság értékelést készít, amelyben figyelembe veszi az ügyvezető igazgató teljesítményének értékelését, valamint az ügynökség előtt álló jövőbeni feladatokat és kihívásokat.*

*(5) Az igazgatótanács a (4) bekezdésben említett értékelést figyelembe vevő bizottsági javaslat alapján eljárva az ügyvezető igazgató hivatali idejét egy alkalommal, legfeljebb öt évre meghosszabbíthatja. Az igazgatótanács az ügyvezető igazgató megbízásának meghosszabbítására vonatkozó szándékáról tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot. Mielőtt az igazgatótanács határozatot hoz a megbízás meghosszabbításáról, az ügyvezető igazgatót felkérhetik, hogy tegyen nyilatkozatot az Európai Parlament illetékes bizottsága előtt, és válaszoljon a feltett kérdésekre.*

*(6) Az az ügyvezető igazgató, akinek hivatali idejét meghosszabbították, a teljes hivatali idő lejártát követően nem vehet részt az ugyanezen munkakör betöltésére irányuló új kiválasztási eljárásban.*

*(7) Az ügyvezető igazgatót csak az igazgatótanács, a Bizottság javaslata alapján hozott határozatával hívhatja vissza hivatalából. Az Európai Parlamentet és a Tanácsot tájékoztatni kell az okokról.*

*(8) Az ügyvezető igazgató kinevezéséhez, hivatali idejének meghosszabbításához vagy felmentéséhez az igazgatótanács szavazati joggal rendelkező tagjainak kétharmados szavazattöbbségére van szükség.*

**(9) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor felkérheti az ügyvezető igazgatót, hogy bármilyen, az Ügynökség tevékenységeihez kapcsolódó kérdéstről szóló meghallgatáson jelenjen meg.**

## **Módosítás 21**

### **Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk – 5 bekezdés – g pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**g) az igazgatótanáccsal folytatott konzultációt követően javaslattétel a Bizottságnak a díjak összegére a 37. cikkel összhangban;**

*Módosítás*

**törölve**

## **Módosítás 22**

### **Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk – 6 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(6) Az ügyvezető igazgató dönt arról, hogy az Ügynökség feladatainak hatékony és eredményes végrehajtása céljából szükséges-e egy vagy több munkatársat egy vagy több tagállamba kihelyezni. A helyi irodára vonatkozó döntést megelőzően az ügyvezető igazgató megszerzi a Bizottság, az igazgatótanács és az érintett fogadó tagállam(ok) előzetes hozzájárulását. Az idevágó határozatban oly módon kell megállapítani a helyi iroda által ellátandó tevékenységek körét, hogy megelőzhető legyenek a szükségtelen költségek és az Ügynökség igazgatási feladatköreivel való indokolatlan átfedések. Az érintett fogadó tagállammal (tagállamokkal) székhely-megállapodást lehet kötni.

*Módosítás*

(6) Az ügyvezető igazgató dönt arról, hogy az Ügynökség feladatainak hatékony és eredményes végrehajtása céljából szükséges-e egy vagy több munkatársat egy vagy több tagállamba kihelyezni. A helyi irodára vonatkozó döntést megelőzően az ügyvezető igazgató megszerzi a Bizottság, az igazgatótanács és az érintett fogadó tagállam(ok) előzetes hozzájárulását. Az idevágó határozatban oly módon kell megállapítani a helyi iroda által ellátandó tevékenységek körét, hogy megelőzhető legyenek a szükségtelen költségek és az Ügynökség igazgatási feladatköreivel való indokolatlan átfedések. Az érintett fogadó tagállammal (tagállamokkal) székhely-megállapodást kell kötni.

## Módosítás 23

### Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A tudományos bizottság legfeljebb tizenöt ismert tudósból áll, akiket az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett, szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívást követően az igazgatóság nevez ki, tudományos teljesítményük, valamint függetlenségük ismeretében. A kiválasztási eljárásnak biztosítania kell, hogy a tudományos bizottság tagjainak szakterületei felöleljék a leglényegesebb olyan területeket, amelyek az Ügynökség célkitűzéseéhez tartoznak.

*Módosítás*

(1) A tudományos bizottság legfeljebb tizenöt ismert tudósból áll, akiket az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett, szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívást követően az igazgatóság nevez ki, tudományos teljesítményük, valamint függetlenségük ismeretében, ***a nemek közötti egyensúly elvének teljes mértékű tiszteletben tartása mellett. A tudományos bizottságba történő kinevezések előtt az igazgatótanács először konzultál az Európai Parlament illetékes bizottságával.*** A kiválasztási eljárásnak biztosítania kell, hogy a tudományos bizottság tagjainak szakterületei felöleljék a leglényegesebb olyan területeket, amelyek az Ügynökség célkitűzéseéhez tartoznak.

## Módosítás 24

### Rendeletre irányuló javaslat 35 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az igazgatótanács minden év december 15-ig elfogadja az egységes programozási dokumentum tervezetét, amely tartalmazza a többéves és az éves programozást, valamint az (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>22</sup> 32. cikkében felsorolt valamennyi dokumentumot, az ügyvezető igazgató által előterjesztett tervezet alapján, a tudományos bizottsággal folytatott konzultációt követően, figyelembe véve a Bizottság véleményét, valamint a többéves programozással kapcsolatban az Európai Parlamenttel

*Módosítás*

(1) Az igazgatótanács minden év december 15-ig elfogadja az egységes programozási dokumentum tervezetét, amely tartalmazza a többéves és az éves programozást, valamint az (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>22</sup> 32. cikkében felsorolt valamennyi dokumentumot, az ügyvezető igazgató által előterjesztett tervezet alapján, a tudományos bizottsággal folytatott konzultációt követően, figyelembe véve a Bizottság véleményét, valamint a többéves programozással kapcsolatban az Európai Parlamenttel

folytatott konzultációt követően. A jelentést a következő év január 31-ig továbbítani kell az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Az egységes programozási dokumentum az általános költségvetés végső elfogadását követően válik véglegessé, és szükség esetén annak megfelelően kiigazítható.

---

<sup>22</sup> Bizottság (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról (HL L 122., 2019.5.10., 1. o.).

## Módosítás 25

### Rendeletre irányuló javaslat 35 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az éves vagy többéves programozás tartalmazza a 20. cikkben említett nemzetközi együttműködési keret végrehajtására és az e stratégiához kapcsolódó intézkedésekre vonatkozó információkat.

folytatott konzultációt követően. Ha az igazgatótanács úgy dönt, hogy nem veszi figyelembe a Bizottság vagy a tudományos bizottság véleményében szereplő egyes elemeket, azt kellően meg kell indokolnia.

***A kellő megindokolásra vonatkozó kötelezettség az Európai Parlament által az esetleges egyeztetés során felvetett elemekre is alkalmazandó.*** Az

igazgatótanács az egységes programozási dokumentumot a következő év január 31-ig megküldi az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Az egységes programozási dokumentum az általános költségvetés végső elfogadását követően válik véglegessé, és szükség esetén annak megfelelően kiigazítható.

---

<sup>22</sup> Bizottság (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról (HL L 122., 2019.5.10., 1. o.).

*Módosítás*

Az éves vagy többéves programozás tartalmazza a 20. cikkben említett nemzetközi együttműködési keret végrehajtására és az e stratégiához kapcsolódó intézkedésekre vonatkozó információkat. ***Magában foglalja továbbá az Ügynökségnek a 21. cikkben említett tervezett kutatási és innovációs tevékenységeit is.***

## Módosítás 26

### Rendeletre irányuló javaslat 36 cikk – 3 bekezdés – c pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**c) a 37. cikkkel összhangban nyújtott szolgáltatásokért fizetett díjak; továbbá**

**törölve**

## Módosítás 27

### Rendeletre irányuló javaslat 36 cikk – 3 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***Az e bekezdés első albekezdésének b) és d) pontjában említett bevételek összegét és eredetét bele kell foglalni az Ügynökség éves beszámolójába, és egyértelműen fel kell tüntetni a 40. cikk (2) bekezdésében említett, az Ügynökség költségvetési és pénzgazdálkodásáról szóló éves jelentésben.***

## Módosítás 28

### Rendeletre irányuló javaslat 37 cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**37 cikk**

**törölve**

**Díjak**

**(1) Az Ügynökség díjakat számíthat fel a következőkért:**

**a) képzési programok;**

**b) bizonyos támogatási tevékenységek a tagállamok számára, amelyeket nem azonosítottak prioritásként, de amelyeket előnyösen végre lehetne hajtani, ha**



*azokat nemzeti forrásokból támogatják;*

*c) kapacitásépítési programok harmadik országok számára, amelyekre nem terjed ki külön célzott uniós finanszírozás;*

*d) a 20. cikk (3) bekezdése értelmében a harmadik országokban létrehozott nemzeti szervek tanúsítása;*

*e) a megbízatása körébe tartozó és valamely részt vevő ország kérésére nyújtott egyéb szolgáltatások, amelyek a nemzeti tevékenységek támogatásához erőforrások befektetését igénylik.*

*(2) Az ügyvezető igazgató javaslatára az Ügynökség igazgatótanácsa meghatározza a díjak összegét és megfizetésük módját.*

*(3) A díjaknak a költséghatékony módon nyújtott vonatkozó szolgáltatás költségeihez viszonyítva arányosaknak, a költségek fedezéséhez pedig elegendőnek kell lenniük. A díjakat úgy kell megállapítani, hogy azok megkülönböztetésmentesek legyenek, és ne rójanak indokolatlan pénzügyi vagy adminisztratív terhet az érdekelt felekre.*

*(4) A díjakat olyan szinten kell megállapítani, hogy elkerülhető legyen a költségvetési hiány vagy jelentős többlet felhalmozódása. Amennyiben a díjak által fedezett szolgáltatások nyújtásából eredően a költségvetés jelentős pozitív egyenlege ismétlődővé válik, kötelezővé válik a díjak szintjének vagy az uniós hozzájárulásnak a felülvizsgálata. Amennyiben a díjak által fedezett szolgáltatások nyújtása jelentős negatív egyenleget eredményez, kötelezővé kell tenni a díjak mértékének felülvizsgálatát.*

## **Módosítás 29**

**Rendeletre irányuló javaslat  
43 cikk**

43 cikk

törölve

***Az ügyvezető igazgató***

- (1) Az ügyvezető igazgató az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételei 2. cikkének a) pontja értelmében az ügynökség ideiglenes alkalmazottjaként látja el feladatait.***
- (2) Az ügyvezető igazgatót nyílt és átlátható kiválasztási eljárás keretében az igazgatótanács nevezi ki a Bizottság által javasolt jelöltek listájáról.***
- (3) Az ügyvezető igazgató szerződésének megkötése céljából az Ügynökséget az igazgatótanács elnökének kell képviselnie.***
- (4) Az ügyvezető igazgató hivatali ideje öt év. Ezen időszak lejártá előtt a Bizottság értékelést készít, amelyben figyelembe veszi az ügyvezető igazgató teljesítményének értékelését, valamint az ügynökség előtt álló jövőbeni feladatokat és kihívásokat.***
- (5) Az igazgatótanács a (4) bekezdésben említett értékelést figyelembe vevő bizottsági javaslat alapján eljárva az ügyvezető igazgató hivatali idejét egy alkalommal, legfeljebb öt évre meghosszabbíthatja.***
- (6) Az az ügyvezető igazgató, akinek hivatali idejét meghosszabbították, a teljes hivatali idő lejártát követően nem vehet részt az ugyanezen munkakör betöltésére irányuló új kiválasztási eljárásban.***
- (7) Az ügyvezető igazgatót csak az igazgatótanács, a Bizottság javaslata alapján hozott határozatával hívhatja vissza hivatalából.***
- (8) Az ügyvezető igazgató kinevezéséhez, hivatali idejének meghosszabbításához vagy felmentéséhez az igazgatótanács szavazati joggal rendelkező tagjainak kétharmados***

*szavazattöbbségére van szükség.*

## **Módosítás 30**

### **Rendeletre irányuló javaslat 51 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A Bizottság legkésőbb [Kiadóhivatal, kérjük, illesszék be a dátumot: az e rendelet 63. cikkében említett időpont után öt évvel]-ig, majd azt követően ötévente értékeli az Ügynökség teljesítményét célkitűzései, megbízatása, feladatai és elhelyezkedése tekintetében, a bizottsági iránymutatásokkal összhangban. Az értékelésben ki kell térni különösen arra, hogy szükség van-e az Ügynökség megbízatásának esetleges módosítására, és arra, hogy az milyen pénzügyi következményekkel járna.

*Módosítás*

(1) A Bizottság legkésőbb [Kiadóhivatal, kérjük, illesszék be a dátumot: az e rendelet 63. cikkében említett időpont után öt évvel]-ig, majd azt követően ötévente értékeli az Ügynökség teljesítményét célkitűzései, megbízatása, feladatai és elhelyezkedése tekintetében, a bizottsági iránymutatásokkal összhangban. Az értékelésben ki kell térni különösen arra, hogy szükség van-e az Ügynökség megbízatásának esetleges módosítására, és arra, hogy az milyen pénzügyi következményekkel járna. ***Az értékelésben figyelmet kell fordítani különösen az Ügynökség megbízatásának és feladatainak e rendelet által bevezetett változásaira.***

## A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG ELJÁRÁSA

<b>Cím</b>	Az Európai Unió Kábítószerügyi Ügynöksége
<b>Hivatkozások</b>	COM(2022)0018 – C9-0010/2022 – 2022/0009(COD)
<b>Illetékes bizottság</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	LIBE 7.3.2022
<b>Véleményt nyilvánított</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	BUDG 7.3.2022
<b>A vélemény előadója</b> A kijelölés dátuma	Niclas Herbst 1.2.2022
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	21.6.2022
<b>Az elfogadás dátuma</b>	31.8.2022
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ :                    32 - :                    1 0 :                    4
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Silvia Modig, Siegfried Mureşan, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Andrey Novakov, Dimitrios Papadimoulis, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ştefănuţă, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Angelika Winzig
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Rosa D’Amato, Fabienne Keller, Jan Olbrycht
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)</b>	Clara Aguilera, Alessandra Basso, Vlad-Marius Botoş, Juozas Olekas

**NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT  
BIZOTTSÁGBAN**

32	+
ECR	Johan Van Overtveldt
NI	Andor Deli
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Rainer Wieland, Angelika Winzig
Renew	Vlad-Marius Botoş, Olivier Chastel, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, o, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Juozas Olekas
The Left	Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Rosa D'Amato, Alexandra Geese

1	-
ID	Lefteris Nikolaou-Alavanos

4	0
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca
ID	Alessandra Basso, Joachim Kuhs

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás

## AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ELJÁRÁSA

<b>Cím</b>	Az Európai Unió Kábítószerügyi Ügynöksége	
<b>Hivatkozások</b>	COM(2022)0018 – C9-0010/2022 – 2022/0009(COD)	
<b>Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma</b>	12.1.2022	
<b>Illetékes bizottság</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	LIBE 7.3.2022	
<b>Véleménynyilvánításra felkért bizottságok</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	BUDG 7.3.2022	ENVI 7.3.2022
<b>Nem nyilvánított véleményt</b> A határozat dátuma	ENVI 26.1.2022	
<b>Előadók</b> A kijelölés dátuma	Isabel Santos 20.4.2022	
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	5.9.2022	
<b>Az elfogadás dátuma</b>	1.12.2022	
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ : 52 - : 1 0 : 2	
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Vladimír Bilčík, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Patricia Chagnon, Caterina Chinnici, Clare Daly, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Erik Marquardt, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Paulo Rangel, Isabel Santos, Birgit Sippel, Vincenzo Sofo, Ramona Strugariu, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Jadwiga Wiśniewska, Javier Zarzalejos	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Daniel Freund, Alessandra Mussolini, Róza Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Dragoş Tudorache, Tom Vandenkendelaere, Loránt Vincze	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)</b>	Pablo Arias Echeverría, Jarosław Duda, Emmanouil Fragkos, Eva Kaili, Ska Keller, Alessandra Moretti, Ljudmila Novak, Andrey Novakov, Christine Schneider, Annie Schreijer-Pierik, Marc Tarabella	
<b>A benyújtás dátuma</b>	7.12.2022	

## AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

52	+
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Emmanouil Fragkos, Patryk Jaki, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska
ID	Patricia Chagnon
NI	Laura Ferrara
PPE	Pablo Arias Echeverría, Vladimír Bilčík, Karolin Braunsberger-Reinhold, Jarosław Duda, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Alessandra Mussolini, Ljudmila Novak, Andrey Novakov, Paulo Rangel, Christine Schneider, Annie Schreijer-Pierik, Romana Tomc, Tom Vandenkendelaere, Loránt Vincze, Javier Zarzalejos
RENEW	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Ramona Strugariu, Róza Thun und Hohenstein, Yana Toom, Dragoș Tudorache
S&D	Caterina Chinnici, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Eva Kaili, Marina Kaljurand, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Alessandra Moretti, Theresa Muigg, Isabel Santos, Birgit Sippel, Marc Tarabella
THE LEFT	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Cornelia Ernst
VERTS/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Daniel Freund, Ska Keller, Alice Kuhnke, Erik Marquardt

1	-
NI	Milan Uhrík

2	0
ID	Nicolaus Fest, Tom Vandendriessche

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás